

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ PROSTRIEDKOV  
NA SPOLUFINANCOVANIE PROJEKTU ZO ŠTÁTNEHO ROZPOČTU V RÁMCI  
PROGRAMU PRE ŽIVOTNÉ PROSTREDIE A OCHRANU KLÍMY LIFE  
PRE PROGRAMOVÉ OBDOBIE 2014 - 2020**

**ČÍSLO ZMLUVY: 62/2018/7.4**

TÁTO ZMLUVA je uzavretá medzi:

*1. ZMLUVNÉ STRANY*

**1.1. Poskytovateľ**

názov: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky  
sídlo: Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava  
IČO: 42181810  
DIČ: 2023106679  
banka: Štátna pokladnica  
číslo účtu: SK14 8180 0000 0070 0038 9046  
konajúci: Ing. László Sólymos, podpredseda vlády a minister

(ďalej len „Poskytovateľ“)

**1.2. Prijemca**

názov: Východoslovenská distribučná, a. s.  
sídlo: Mlynská 31, 042 91 Košice  
zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel Sa, vložka č. 1411/V  
IČO: 36599361  
DIČ: 2022082997  
banka: Citibank (Slovakia) a. s.  
číslo účtu: SK83 8130 0000 0020 0848 0001  
konajúci: Ing. Radoslav Haluška, predseda predstavenstva, štatutárny orgán  
Ing. Jana Palková, člen predstavenstva, štatutárny orgán  
zástupca: Ing. Jozef Tóth, poverený zástupca štatutárneho orgánu  
(poverenie zo dňa 19.1.2017)

(ďalej len „Prijemca“)

- 1.3. Poskytovateľ a Prijemca uzatvárajú v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov túto zmluvu o poskytnutí prostriedkov na spolufinancovanie projektu zo štátneho rozpočtu (ďalej len „**prostriedky na spolufinancovanie**“).
- 1.4. Táto zmluva vrátane všetkých jej príloh sa ďalej označuje ako „**Zmluva o spolufinancovaní**“. Poskytovateľ a Prijemca sa pre účely tejto Zmluvy o spolufinancovaní označujú ďalej spoločne ako „**Zmluvné strany**“.
- 1.5. Táto Zmluva o spolufinancovaní sa uzatvára v nadväznosti na grantovú zmluvu, ktorú uzatvorila dňa 20.07.2016 Európska komisia (ďalej len „EK“) a koordinujúci príjemca ako príjemca finančného príspevku (ďalej len „grantová zmluva“). Grantová zmluva upravuje zmluvné podmienky, práva a povinnosti medzi EK a koordinujúcim príjemcom pri poskytnutí finančného príspevku z rozpočtu Európskej únie (ďalej len „EÚ“) na realizáciu aktivít Projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o grant predloženej žiadateľom o grant EK.

Kód projektu:

**LIFE15 NAT/HU/000902**

Názov projektu:

Ochrana orla kráľovského znížením mortality spôsobenej človekom v panónskom regióne

Kód žiadosti o spolufinancovanie:

ZoS/LIFE15 NAT/HU/000902

(ďalej len „Projekt“).

- 1.6. Práva a povinnosti, ako aj finančné záväzky medzi koordinujúcim príjemcom a pridruženými príjemcami upravuje zmluva/dohoda o spolupráci uzavretá individuálne s každým pridruženým príjemcom (ďalej len „partnerská zmluva“).

## 2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY O SPOLUFINANCOVANÍ

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy o spolufinancovaní je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijemcom pri poskytnutí prostriedkov na spolufinancovanie zo strany Poskytovateľa Prijemcovi na realizáciu Určených aktivít Projektu.
- 2.2. Účelom tejto Zmluvy o spolufinancovaní je spolufinancovanie schváleného Projektu Prijemcu, a to poskytnutím prostriedkov na spolufinancovanie na základe schválenej Žiadosti o spolufinancovanie projektu LIFE zo štátneho rozpočtu (ďalej len „Žiadosť o spolufinancovanie“). Účelom poskytnutia prostriedkov na spolufinancovanie je úhrada schválených oprávnených výdavkov Prijemcu v dohodnutom pomere k celkovým výdavkom Projektu, a to po predložení vyúčtovania Prijemcom a za podmienok uvedených v tejto Zmluve o spolufinancovaní.
- 2.3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto Zmluvy o spolufinancovaní poskytne prostriedky na spolufinancovanie Prijemcovi výlučne za predpokladu, že Prijemcovi vznikne nárok na grant z EÚ na realizáciu Určených aktivít Projektu na základe grantovej zmluvy a partnerskej zmluvy. Poskytovateľ poskytne Prijemcovi spolufinancovanie v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy o spolufinancovaní, so všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva o spolufinancovaní odkazuje a s platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právne

záväznými aktmi Európskej únie (ďalej len „**právne predpisy SR a EÚ**“). Právny nárok na poskytnutie príspevku vzniká nadobudnutím účinnosti Zmluvy o spolufinancovaní a je podmienený uzatvorením grantovej zmluvy. Poskytnutie príspevku na základe Zmluvy o spolufinancovaní je viazané na splnenie podmienok dohodnutých v Zmluve o spolufinancovaní.

- 2.4. Zmluvné strany sa dohodli, že začiatkom realizácie Projektu je dátum **01.10.2016**, ktorý sa zhoduje so začiatkom realizácie Projektu stanoveným v grantovej zmluve medzi koordinujúcim príjemcom Projektu a EK.
- 2.5. Príjemca sa zaväzuje prijať poskytnuté prostriedky na spolufinancovanie a použiť ich v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve o spolufinancovaní a aktivity Projektu realizovať riadne a včas v súlade s grantovou zmluvou a partnerskou zmluvou, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, ktorým je **31.03.2022**. Finančné ukončenie Projektu nastáva dňom pripísania záverečnej platby na účet Príjemcu.
- 2.6. Prostriedky na spolufinancovanie poskytnuté v zmysle tejto Zmluvy o spolufinancovaní sú prostriedkami štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „SR“). Na kontrolu a vládny audit použitia týchto finančných prostriedkov, ukladanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v právnych predpisoch EÚ a SR (najmä zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov).
- 2.7. Podrobné pravidlá čerpania prostriedkov zo spolufinancovania zo štátneho rozpočtu SR, týkajúce sa najmä oprávnenosti výdavkov, upravuje riadiaca dokumentácia programu LIFE. Ustanovenia v riadiacej dokumentácii programu LIFE sú pre Príjemcu záväzné.

### 3. VÝDAVKY PROJEKTU

- 3.1. Poskytovateľ a Príjemca sa dohodli na nasledujúcom:
  - a) Celkový schválený rozpočet na realizáciu Určených aktivít Projektu predstavuje sumu 203 300,- EUR (slovom: dvestotritisícristo eur).
  - b) Poskytovateľ poskytne Príjemcovi prostriedky na spolufinancovanie Určených aktivít Projektu najviac do výšky **179 835,- EUR** (slovom: jednostosedemdesiatdeväťtisícosemstotridsaťpäť eur) zo štátneho rozpočtu SR, čo predstavuje 88,46% z celkového schváleného rozpočtu na realizáciu Určených aktivít Projektu uvedeného v písm. a) tohto bodu.
  - c) Príjemca zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške 10 165,- EUR (slovom: desaťtisícstošesťdesiatpäť eur), čo predstavuje 5% z celkového schváleného rozpočtu na realizáciu Určených aktivít Projektu uvedeného v písm. a) tohto bodu.
  - d) Príjemca zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Určených aktivít Projektu.
- 3.2. Príjemca sa zaväzuje použiť prostriedky na spolufinancovanie výlučne na úhradu schválených oprávnených výdavkov na realizáciu Určených aktivít Projektu a za splnenia podmienok stanovených Zmluvou o spolufinancovaní.

- 3.3. Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie realizácie aktivít Projektu stanovené v grantovej zmluve a v čl. 2 Zmluvy o spolufinancovaní. Oprávnené obdobie pre výdavky je zhodné s oprávneným obdobím pre náklady, v preukázaných prípadoch môže byť predĺžené o lehotu nevyhnutnú pre úhradu mzdových výdavkov, ktoré vznikli v čase realizácie aktivít Projektu, ako aj faktúr prijatých v čase realizácie aktivít projektu.
- 3.4. Prijemca nesmie požadovať na realizáciu oprávnených aktivít Projektu dotáciu alebo príspevok, ani inú formu pomoci, ktorá by umožnila dvojité financovanie alebo spolufinancovanie zo zdrojov iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu SR, štátnych fondov, z iných verejných zdrojov alebo zdrojov EK a Recyklačného fondu.
- 3.5. Prijemca berie na vedomie, že ustanovením bodu 3.1. tohto článku Zmluvy o spolufinancovaní nie je dotknuté právo Poskytovateľa vykonať finančnú opravu.

#### *4. KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN A KONTAKTNÉ ÚDAJE*

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou o spolufinancovaní si pre svoju záväznosť vyžaduje písomnú formu, v rámci ktorej sú Zmluvné strany povinné uvádzať kód Projektu a názov Projektu podľa článku 1 bod 1.5. tejto Zmluvy o spolufinancovaní. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v článku 1 tejto Zmluvy o spolufinancovaní.
- 4.2. Poskytovateľ môže určiť, že vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou o spolufinancovaní bude prebiehať aj elektronicky prostredníctvom emailu alebo faxom, a zároveň môže určiť aj podmienky takejto komunikácie. Aj v rámci týchto foriem komunikácie je Prijemca povinný uvádzať kód Projektu a názov Projektu podľa článku 1 bod 1.5. tejto Zmluvy o spolufinancovaní. Ak Poskytovateľ určí elektronickú formu komunikácie prostredníctvom emailu alebo faxovú formu komunikácie, zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne písomne oznámiť svoje emailové adresy, resp. faxové čísla, ktoré budú v rámci tejto formy komunikácie záväzne používať.
- 4.3. V prípade, že si zmluvná strana neprevezme písomnosť zasielanú doporučenou poštou a uloženú na pošte v odbernej lehote, písomnosť sa považuje za doručенú tretím dňom po vrátení písomnosti odosielateľovi, aj keď sa adresát o obsahu uloženej písomnosti nedozvedel.

#### *5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA*

- 5.1. Zmluva o spolufinancovaní nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva o spolufinancovaní neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov vyjadrujú súhlas s jej zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 5.2. Zmluva o spolufinancovaní sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí uplynutím 5 rokov odo dňa finančného ukončenia Projektu podľa článku 2 bod 2.5. tejto

Zmluvy o spolufinancovaní. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy o spolufinancovaní sú nasledujúce prílohy: Príloha č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí prostriedkov na spolufinancovanie projektu zo štátneho rozpočtu v rámci programu pre životné prostredie a ochranu klímy LIFE pre programové obdobie 2014-2020, Príloha č. 2 Žiadosť o spolufinancovanie projektu LIFE zo štátneho rozpočtu, Príloha č. 3 Rozpočet a časový harmonogram realizácie projektu a Príloha č. 4 Podpisové vzory. Prijemca týmto vyhlasuje, že sa s obsahom príloh k tejto Zmluve o spolufinancovaní oboznámil a berie na vedomie, že je týmito prílohami v celom rozsahu viazaný.

- 5.3. Pre počítanie lehôt platí, že do plynutia lehoty sa nezapočítava deň, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok lehoty. Lehoty určené podľa týždňov, mesiacov alebo rokov končia sa uplynutím toho dňa, ktorý sa svojím označením zhoduje s dňom, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok lehoty, a ak ho v mesiaci niet, posledným dňom mesiaca. Ak koniec lehoty pripadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom lehoty najbližší nasledujúci pracovný deň. Lehota je zachovaná, ak sa posledný deň lehoty podanie odovzdá orgánu, ktorý má povinnosť ho doručiť alebo sa odošle emailom, ak tak určí Poskytovateľ.
- 5.4. Prijemca je povinný bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi zmenu alebo doplnenie osôb oprávnených konať v mene Prijemcu a doručiť Poskytovateľovi nové podpisové vzory a v prípade zmeny alebo doplnenia zástupcu aj novú plnú moc. V prípade zmeny zástupcu je Prijemca povinný doručiť aj odvolanie alebo výpoveď plnej moci na predchádzajúceho zástupcu.
- 5.5. Prijemca vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by ovplyvnili jeho oprávnenosť alebo oprávnenosť Projektu v zmysle podmienok, ktoré viedli k schváleniu žiadosti o spolufinancovanie.
- 5.6. Prijemca vyhlasuje, že všetky vyhlásenia pripojené k žiadosti, ako aj zaslané Poskytovateľovi pred podpisom tejto Zmluvy o spolufinancovaní sú pravdivé a zostávajú účinné aj v čase podpisu tejto Zmluvy o spolufinancovaní v nezmenenej forme.
- 5.7. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy o spolufinancovaní stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR a EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej Zmluvy o spolufinancovaní. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel Zmluvy o spolufinancovaní a obsah jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy o spolufinancovaní formou dodatku k Zmluve o spolufinancovaní.
- 5.8. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy o spolufinancovaní, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Zmluvné strany povinné prednostne riešiť najmä v zmysle zákonov uvedených v článku 2 bod 2.6. tejto Zmluvy o spolufinancovaní, ďalej vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory Zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa tejto Zmluvy o spolufinancovaní alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté zo Zmluvy o spolufinancovaní, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde SR podľa právneho poriadku SR.
- 5.9. Táto Zmluva o spolufinancovaní je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Zmluvy o spolufinancovaní obdrží Prijemca 1 rovnopis a 3 rovnopisy obdrží

Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.

- 5.10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy o spolufinancovaní riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy o spolufinancovaní, a preto ju na znak súhlasu podpísali.

Prílohy:

1. Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí prostriedkov na spolufinancovanie projektu zo štátneho rozpočtu v rámci programu pre životné prostredie a ochranu klímy LIFE pre programové obdobie 2014-2020
2. Žiadosť o spolufinancovanie projektu LIFE zo štátneho rozpočtu
3. Rozpočet a časový harmonogram realizácie projektu
4. Podpisové vzory

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa .....

Podpis: .....

Ing. László Sólymos  
podpredseda vlády a minister životného prostredia Slovenskej republiky

Za Príjemcu v....., dňa .....

Podpis: .....

Ing. Jozef Tóth  
poverený zástupca štatutárneho orgánu Východoslovenskej distribučnej, a. s.

## **VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ PROSTRIEDKOV NA SPOLUFINANCOVANIE PROJEKTU ZO ŠTÁTNEHO ROZPOČTU V RÁMCI PROGRAMU PRE ŽIVOTNÉ PROSTREDIE A OCHRANU KLÍMY LIFE PRE PROGRAMOVÉ OBDOBIE 2014 - 2020**

Tieto všeobecné zmluvné podmienky (ďalej len „VZP“) upravujú vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán, ktorými sú na strane jednej Poskytovateľ a na strane druhej Prijemca prostriedkov na spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „ŠR“).

VZP sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí prostriedkov na spolufinancovanie projektu zo štátneho rozpočtu v rámci programu pre životné prostredie a ochranu klímy LIFE pre programové obdobie 2014 – 2020. Ak by niektoré ustanovenia VZP boli v rozpore s ustanoveniami Zmluvy bez VZP, platia ustanovenia Zmluvy bez VZP.

Vzájomné práva a povinnosti medzi Poskytovateľom a Prijemcom sa riadia Zmluvou o spolufinancovaní, všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva o spolufinancovaní odkazuje, v ich platnom znení a právnymi predpismi Slovenskej republiky (ďalej len „SR“) a Európskej únie (ďalej len „EÚ“). Základné postupy a pravidlá pridelovania prostriedkov na spolufinancovanie zo ŠR sú predmetom *Mechanizmu čerpania prostriedkov na spolufinancovanie projektov v rámci programu pre životné prostredie a ochranu klímy LIFE v programovom období 2014 – 2020*, ktorý bol vydaný rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky.

Podrobné pravidlá čerpania prostriedkov na spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu, týkajúce sa najmä oprávnenosti výdavkov, upravuje *Príručka pre prijemcu spolufinancovania projektov LIFE zo štátneho rozpočtu v programovom období 2014-2020* (ďalej len „Príručka pre prijemcu“). Ustanovenia Príručky pre prijemcu sú pre Prijemcu záväzné.

### **VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ PRÁVNE PREDPISY A VÝKLAD POJMOV**

**Základný právny rámec upravujúci vzťahy medzi Poskytovateľom a Prijemcom tvoria najmä:**

#### Právne predpisy

- zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o finančnej kontrole a audite“),
- zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“),
- zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov<sup>1</sup>,
- zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Pre verejné obstarávanie realizované do 18.4.2016

<sup>2</sup> Pre verejné obstarávanie realizované od 18.4.2016

## Pojmy a skratky

Pojmy a skratky používané vo vzťahu medzi Poskytovateľom a Prijemcom na účely Zmluvy o spolufinancovaní, ak nie je v Zmluve o spolufinancovaní osobitne dohodnuté inak, sú najmä:

**Administratívna finančná kontrola** - samostatný proces kontroly vykonávaný formou administratívnej finančnej kontroly v zmysle § 8 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Na úrovni projektu je výkon tejto kontroly povinný najmä pri kontrole verejného obstarávania (ďalej len „VO“) a kontrole žiadosti o platbu (ďalej len „ŽoP“) a to vo vzťahu ku všetkým prijatým ŽoP prijemcov spolufinancovania bez výnimky;

**Aktivita** – súhrn činností realizovaných Prijemcom v rámci Projektu na to vyčlenenými finančnými zdrojmi, ktoré prispievajú k dosiahnutiu konkrétneho výsledku a majú definovaný výstup, ktorý predstavuje pridanú hodnotu pre príjemcu a/alebo cieľovú skupinu/užívateľov výsledkov Projektu nezávisle na realizácii ostatných aktivít. Aktivita je jasne vymedzená časom, finančnými prostriedkami a výdavkami;

**Bezodkladne** – najneskôr do 7 dní od vzniku skutočnosti rozhodujúcej pre počítanie lehoty;

**Celkové oprávnené výdavky** – výdavky, ktoré boli Prijemcom spolufinancovania skutočne vynaložené v období realizácie projektu v zmysle Zmluvy o spolufinancovaní a v súlade s pravidlami oprávnenosti definovanými v Príručke pre príjemcu spolufinancovania projektov LIFE zo štátneho rozpočtu v programovom období 2014-2020. Výdavky Prijemcu spolufinancovania, ktoré súvisia výlučne s realizáciou Určených aktivít projektu v rámci oprávneného obdobia vo forme nákladov (v období realizácie aktivít) a výdavkov Prijemcu spolufinancovania (v odôvodnených prípadoch môžu byť výdavky uhradené po ukončení realizácie aktivít v období do finančného ukončenia projektu);

**Deň** – dňom sa rozumie kalendárny deň, pokiaľ nie je výslovne uvedené, že ide o pracovný deň;

**Dokumentácia** – akákoľvek informácia alebo súbor informácií zachytené na hmotnom substráte týkajúce sa a/alebo súvisiace s Projektom;

**Finančná kontrola na mieste** - je popri kontrole ŽoP samostatným procesom kontroly vrátane samostatného výstupu z finančnej kontroly na mieste, vykonanej formou administratívnej finančnej kontroly v zmysle § 9 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov;

**Finančná korekcia** - percentuálne zníženie oprávnených výdavkov v prípade zistenia pochybení v procesoch verejného obstarávania;

**Finančný príspevok na prípravu projektu** - finančné prostriedky poskytnuté za účelom prípravy projektovej dokumentácie v rámci výzvy Európskej komisie koordinujúcemu príjemcovi schváleného projektu zo strany Európskej komisie a na základe schválenej žiadosti o spolufinancovanie projektu;

**Grantová zmluva** - zmluva uzatvorená medzi EÚ zastúpenou Európskou komisiou a koordinujúcim príjemcom projektu;

**Koordinujúci príjemca** – je hlavným realizátorom Projektu zodpovedným za zabezpečenie jeho implementácie. Je jediným kontaktným bodom pre komunikáciu s EK. Musí byť priamo zapojený do technickej implementácie projektu a šírenia jeho výsledkov;



**Monitorovacia správa** – komplexná správa o pokroku v realizácii aktivít Projektu a o udržaní Projektu, ktorú poskytuje Prijemca Poskytovateľovi vo formáte určenom Poskytovateľom;

**Národný orgán** - úlohu Národného orgánu plní poverená sekcia Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky. K úlohám Národného orgánu patria okrem iného aj zabezpečenie národného spolufinancovania projektov LIFE zo štátneho rozpočtu (v súlade so slovenskou legislatívou), potvrdzovanie oprávnenosti partnerov v súlade s národnou legislatívou, kontrola výdavkov určených na spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu a iné;

**Neoprávnený výdavok** – výdavok, ktorý je v rozpore so Zmluvou o spolufinancovaní, nespĺňa podmienky oprávnenosti výdavkov v zmysle Príručky pre príjemcu spolufinancovania projektov LIFE zo štátneho rozpočtu v programovom období 2014-2020. Pojem neoprávnený výdavok má dočasný charakter len v prípade, ak nie je podložený úplnou podpornou dokumentáciou. Po doplnení podpornej dokumentácie Prijemcom môže byť zodpovedným orgánom preklasifikovaný na výdavok oprávnený;

**Okolnosti vylučujúce zodpovednosť** – prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené. Zodpovednosť zmluvnej strany nevylučuje prekážka, ktorá nastala až v čase, keď bola zmluvná strana v omeškani s plnením svojej povinnosti, alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa považuje aj uzatvorenie Štátnej pokladnice;

**Opakovaný** – výskyt určitej identickej skutočnosti najmenej dvakrát;

**Partnerská zmluva** – dvojstranný, príp. viacstranný právny úkon stanovujúci práva a povinnosti koordinujúceho príjemcu a pridružených príjemcov pri spoločnej realizácii aktivít Projektu;

**Preukázané porušenie právnych predpisov** - napr. porušenie právnych predpisov SR a EÚ deklarované rozhodnutím Úradu pre verejné obstarávanie, súdu a pod.;

**Pridružený príjemca** – je príjemcom, ktorý musí vždy prispievať k technickej realizácii projektu a byť zodpovedný za implementáciu jednej alebo viacerých aktivít Projektu. Poskytuje koordinujúcemu príjemcovi všetku dokumentáciu potrebnú pre splnenie jeho povinností voči EK;

**Príjemca grantu** – subjekt implementujúci projekt na základe grantovej zmluvy uzatvorenej s EK;

**Príjemca spolufinancovania** - subjekt implementujúci projekt na základe Zmluvy o poskytnutí prostriedkov na spolufinancovanie projektu zo štátneho rozpočtu v rámci programu pre životné prostredie a ochranu klímy LIFE pre programové obdobie 2014 - 2020 uzatvorenej s MŽP SR;

**Projekt** - ekonomicky nedeliteľný súbor prác s jasne identifikovaným cieľom, podrobne vypracovaným plánom aktivít, finančným krytím a technickými aspektmi realizácie prezentovaný spravidla formou formulára Žiadosti o spolufinancovanie projektu LIFE zo štátneho rozpočtu;

**Realizácia aktivít projektu** – obdobie, v rámci ktorého príjemca realizuje jednotlivé aktivity Projektu, ktoré začína termínom začatia realizácie aktivít Projektu až do ukončenia všetkých aktivít Projektu;

**Refundácia** – platba z prostriedkov štátneho rozpočtu, ktorá je uhradená na základe žiadosti o platbu, t. j. vyúčtovania skutočne vynaložených a zrealizovaných výdavkov v súvislosti s projektom;

**Riadne** – konanie, resp. nekonanie v súlade so zmluvou o spolufinancovaní, grantovou zmluvou, partnerskou zmluvou, právnymi predpismi SR a EÚ, nariadením o programe, riadiacou dokumentáciou a príslušnou výzvou;

**Schválená žiadosť o spolufinancovanie** – žiadosť o prostriedky na spolufinancovanie, v rozsahu a obsahu v akom bola schválená Poskytovateľom, a ktorá je uložená u Poskytovateľa;

**Účtovný doklad** - doklad definovaný v § 10 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o účtovníctve**“);

**Udržateľnosť výsledkov projektu** – zodpovednosť príjemcu zabezpečiť využívanie výsledkov projektu po ukončení realizácie projektu, ktorá spočíva v stanovení aktivít v písomnom dokumente s názvom After-LIFE plán a v zabezpečení ich realizácie. Udržateľnosť výsledkov projektu môže byť kedykoľvek počas 5 rokov po ukončení realizácie projektu predmetom kontroly zo strany Národného orgánu;

**Ukončenie realizácie projektu** - projekt sa považuje za ukončený, ak došlo k fyzickému ukončeniu aktivít projektu (skutočne sa zrealizovali všetky aktivity projektu). Momentom ukončenia realizácie projektu sa začína obdobie udržateľnosti projektu; **finančné ukončenie realizácie projektu** nastáva dňom pripísania záverečnej platby zo štátneho rozpočtu na účet príjemcu;

**Určené aktivity Projektu** – vyčlenená časť aktivít Projektu, ktoré realizuje koordinujúci príjemca, resp. pridružení príjemcovia zo SR, a na realizovanie ktorých je určené spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na základe zmluvy o spolufinancovaní a na základe grantovej zmluvy aj spolufinancovanie z rozpočtu EÚ;

**Včas** – konanie v súlade s časom plnenia určenom v zmluve o spolufinancovaní, v grantovej zmluve, v partnerskej zmluve, v právnych predpisoch SR a EÚ, v nariadení o programe, v riadiacej dokumentácii a v príslušnej výzve;

**Verejné obstarávanie** – postupy obstarávania tovarov, služieb a stavebných prác v zmysle platného a účinného zákona o verejnom obstarávaní v súvislosti s výberom dodávateľa aktivít projektu;

**Výsledky projektu** - priamy efekt realizácie aktivít projektu po ukončení jeho realizácie (napr. obnova mokradí, zlepšenie vodného režimu, ochrana vybraných biotopov a pod.);

**Zverené aktivity Projektu** - vyčlenená časť aktivít, ktoré realizuje Príjemca, na realizovanie ktorých je určené spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu SR v nadväznosti na poskytnuté prostriedky z rozpočtu EÚ v zmysle grantovej zmluvy;

**Žiadosť o grant** - dokument vypracovaný žiadateľom o grant v stanovenej forme, ktorým žiadateľ žiada EK o schválenie projektu;

**Žiadosť o platbu** – doklad, ktorý pozostáva z formuláru žiadosti a povinných príloh. Na základe tohto dokumentu sú príjemcovi uhrádzané finančné prostriedky na spolufinancovanie projektu LIFE zo štátneho rozpočtu;

**Žiadosť o spolufinancovanie** - dokument vypracovaný žiadateľom o spolufinancovanie v stanovenej forme, ktorým žiada MŽP SR ako Národný orgán o poskytnutie príspevku zo ŠR na spolufinancovanie projektu už schváleného zo strany EK, ku ktorému bola uzavretá grantová zmluva s EK.

## Článok 1 VŠEOBECNÉ POVINNOSTI

1. Príjemca sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia Zmluvy o spolufinancovaní tak, aby bol Projekt realizovaný riadne, včas a v súlade s jej podmienkami a postupovať pri realizácii aktivít Projektu s odbornou starostlivosťou.
2. Príjemca zodpovedá Poskytovateľovi za realizáciu aktivít Projektu v celom rozsahu, bez ohľadu na osobu, ktorá Projekt skutočne realizuje.
3. Zmluva o spolufinancovaní sa uzatvára výhradne medzi Poskytovateľom a Príjemcom. Akákoľvek zmena týkajúca sa Príjemcu najmä splnutie, zlúčenie, rozdelenie, zmena právnej formy, predaj podniku alebo jeho časti, transformácia a iné formy právneho nástupníctva, ako aj akákoľvek zmena vlastníckych pomerov Príjemcu počas platnosti a účinnosti Zmluvy o spolufinancovaní sa považuje za podstatnú zmenu Projektu, ktorá oprávňuje Poskytovateľa od Zmluvy o spolufinancovaní odstúpiť.
4. Príjemca sa zaväzuje, že v období 5 rokov od ukončenia realizácie aktivít Projektu nedôjde k podstatnej zmene Projektu.
5. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú poskytovať si všetku potrebnú súčinnosť na plnenie záväzkov zo Zmluvy o spolufinancovaní.
6. Príjemca je povinný uzatvárať zmluvné vzťahy v súvislosti s realizáciou predmetu a účelu Zmluvy o spolufinancovaní s tretími stranami výhradne v písomnej forme, pokiaľ Poskytovateľ neurčí inak.
7. Príjemca spolufinancovania zo ŠR má povinnosť zabezpečiť udržateľnosť výsledkov projektu po dobu 5 rokov od dátumu ukončenia realizácie Projektu stanoveného v zmluve o spolufinancovaní. Udržateľnosť výsledkov projektu môže byť kedykoľvek počas stanovenej doby predmetom kontroly zo strany Poskytovateľa v zmysle čl. 12 ods. 7 týchto VZP. Ďalšie podrobnosti týkajúce sa zabezpečenia udržateľnosti výsledkov projektu zo strany Príjemcu upravuje Príručka pre príjemcu.
8. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú poskytovať si všetku potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto Zmluvy o spolufinancovaní. V prípade, ak má zmluvná strana za to, že druhá zmluvná strana neposkytuje dostatočnú požadovanú súčinnosť, je povinná ju vyzvať na nápravu, ak je takáto náprava z hľadiska ustanovení tejto Zmluvy o spolufinancovaní a platného právneho poriadku možná. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť sporné situácie, ktoré medzi nimi vzniknú pri plnení tejto Zmluvy o spolufinancovaní, primárne dohodou alebo mechanizmami, ktoré zmluvným stranám poskytuje táto Zmluva o spolufinancovaní, platné právne predpisy a riadiaca dokumentácia, ktorou sa riadia vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán v zmysle ustanovení tejto Zmluvy o spolufinancovaní. Ustanoveniami tohto bodu Zmluvy o spolufinancovaní nie je dotknuté právo zmluvnej strany na odstúpenie od Zmluvy v zmysle ustanovení tejto Zmluvy o spolufinancovaní.

## Článok 2 OBSTARÁVANIE SLUŽIEB, TOVAROV A STAVEBNÝCH PRÁC PRÍJEMCOM

1. Príjemca má právo zabezpečiť od tretích osôb dodávku tovarov, služieb, stavebných prác potrebných pre realizáciu aktivít Projektu.
2. Príjemca je povinný postupovať pri zadávaní zákaziek na dodanie tovarov, stavebných prác a služieb potrebných pre realizáciu aktivít Projektu v súlade s legislatívou platnou a účinnou v čase zadávania zákaziek na dodanie služieb, tovarov a stavebných prác.

3. Prijemca je povinný predložiť Poskytovateľovi na kontrolu dokumentáciu z verejného obstarávania služieb, tovarov a stavebných prác potrebných pre realizáciu aktivít Projektu. V prípade, že Poskytovateľ identifikuje porušenie právnych predpisov EÚ a SR, nepripustí výdavky vzniknuté na základe verejného obstarávania do financovania.
4. Ďalšie podrobnosti týkajúce sa obstarania služieb, stavebných prác a tovarov, upravuje Príručka pre príjemcu.

### *Článok 3      POVINNOSŤ      POSKYTOVAŤ      INFORMÁCIE,      PREDKLADAŤ MONITOROVACIE SPRÁVY A ÚPRAVA ROZPOČTU VO VZŤAHU K EK*

1. Prijemca je povinný počas platnosti a účinnosti Zmluvy o spolufinancovaní pravidelne predkladať Poskytovateľovi monitorovacie správy s predpísaným obsahom a v predpísanej forme v súlade s ustanoveniami Príručky pre príjemcu.
2. Prijemca je povinný bezodkladne písomne informovať Poskytovateľa o začatí a ukončení akéhokoľvek súdneho, exekučného, konkurzného alebo správneho konania voči Prijemcovi, o vstupe Prijemcu do likvidácie a jej ukončení, o vzniku a zániku okolností vylučujúcich zodpovednosť, o všetkých zisteniach oprávnených osôb podľa článku 12 týchto VZP, prípadne iných kontrolných orgánov, ako aj o iných skutočnostiach, ktoré majú alebo môžu mať vplyv na realizáciu aktivít Projektu a/alebo na povahu a účel Projektu.
3. Prijemca je zodpovedný za presnosť, správnosť, pravdivosť a úplnosť všetkých informácií poskytovaných Poskytovateľovi.
4. V prípade modifikácie rozpočtu Projektu na úrovni EK je Prijemca povinný Poskytovateľa bezodkladne informovať o takejto zmene a predložiť záväzný dokument potvrdzujúci modifikáciu.
5. Prijemca je povinný bezodkladne informovať Poskytovateľa o finančných korekciách rozpočtu zo strany EK. Porušenie tejto povinnosti zo strany Prijemcu je podstatným porušením Zmluvy o spolufinancovaní.

### *Článok 4      PUBLICITA A INFORMOVANOSŤ*

1. Prijemca je povinný počas platnosti a účinnosti Zmluvy o spolufinancovaní informovať verejnosť o pomoci, ktorú na základe Zmluvy o spolufinancovaní získa, resp. získal formou prostriedkov na spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu SR.
2. Prijemca sa zaväzuje, že všetky opatrenia v oblasti informovania a publicity zamerané na verejnosť budú obsahovať odkaz na Poskytovateľa.

### *Článok 5      VLASTNÍCTVO A POUŽITIE VÝSTUPOV*

Prijemca sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi a príslušným orgánom SR a EÚ všetku dokumentáciu vytvorenú pri realizácii alebo v súvislosti s realizáciou aktivít Projektu a týmto zároveň udeľuje Poskytovateľovi a príslušným orgánom SR a EÚ právo na použitie údajov z tejto dokumentácie na účely súvisiace so Zmluvou o spolufinancovaní pri zohľadnení autorských a priemyselných práv Prijemcu.

## Článok 6 *PREVOD A PRECHOD PRÁV A POVINNOSTÍ*

1. Prijemca je oprávnený previesť práva a povinnosti zo Zmluvy o spolufinancovaní na iný subjekt len s predchádzajúcim písomným súhlasom Poskytovateľa. Ak Prijemca prevedie práva a povinnosti zo Zmluvy o spolufinancovaní na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu Poskytovateľa, Prijemca je povinný vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť v súlade s článkom 10 týchto VZP.
2. Prijemca je povinný písomne informovať Poskytovateľa o skutočnosti, že dôjde k prechodu práv a povinností zo Zmluvy o spolufinancovaní a to bezodkladne, ako sa dozvie o možnosti vzniku tejto skutočnosti alebo vzniku tejto skutočnosti.
3. Postúpenie pohľadávky Prijemcu na vyplatenie prostriedkov na spolufinancovanie na tretiu osobu nie je na základe dohody zmluvných strán možné. V prípade postúpenia pohľadávky Prijemcu na vyplatenie prostriedkov na spolufinancovanie na tretiu osobu, Prijemca je povinný vrátiť prostriedky na spolufinancovanie, alebo ich časť v súlade s článkom 10 týchto VZP.
4. Po uskutočnení prechodu alebo prevodu práv na iný subjekt za splnenia vyššie uvedených podmienok je možné pokračovať v realizácii Projektu.

## Článok 7 *REALIZÁCIA AKTIVÍT PROJEKTU*

1. Prijemca sa zaväzuje zrealizovať aktivity Projektu v súlade so Zmluvou o spolufinancovaní a s grantovou zmluvou v rámci programu LIFE uzavretou medzi koordinujúcim príjemcom projektu LIFE a EK.
2. Prijemca je povinný zrealizovať Projekt v súlade so Zmluvou o spolufinancovaní a ukončiť realizáciu aktivít Projektu najneskôr v termíne uvedenom v článku 2 bod 2.5. Zmluvy o spolufinancovaní. Porušenie tejto povinnosti Prijemcom sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy o spolufinancovaní, s ktorým súvisí povinnosť Prijemcu vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť postupom stanoveným v čl. 10 ods. 3 až 10 týchto VZP, v opačnom prípade sa na toto porušenie Zmluvy o spolufinancovaní bude aplikovať ustanovenie § 31 ods. 7 druhá veta zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Povinnosti Prijemcu pri predkladaní vyúčtovania prostriedkov, ktoré mu boli poskytnuté Poskytovateľom na základe Zmluvy o spolufinancovaní upravuje Príručka pre príjemcu.
4. Prijemca počas realizácie Projektu najmä:
  - a) nesmie podstatne meniť schválený Projekt v tej miere, že by zmena narušila povahu Projektu;
  - b) nesmie podstatne meniť schválený Projekt v tej miere, že by zmena znamenala poskytnutie neoprávnenej výhody podnikateľskému subjektu alebo právnickej osobe verejného práva; nesmie meniť Projekt ani tak, aby došlo k porušeniu ustanovení zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov;
  - c) nesmie jednostranne meniť Projekt akýmkoľvek iným spôsobom, ako je uvedené vyššie pod písm. a) a b);

- d) je povinný písomne oznámiť Poskytovateľovi všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením Zmluvy o spolufinancovaní, alebo sa akýmkoľvek spôsobom Zmluvy o spolufinancovaní týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má Prijemca čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy o spolufinancovaní, a to do 15 pracovných dní od ich vzniku. Zmluvné strany následne bez zbytočného odkladu prerokujú ďalšie možnosti a spôsoby plnenia predmetu a účelu Zmluvy o spolufinancovaní. Pokiaľ ide o zmenu, ktorej uskutočnenie závisí od vydania rozhodnutia Poskytovateľom o tejto zmene, kladné rozhodnutie Poskytovateľa o tejto zmene sa stane prílohou Zmluvy o spolufinancovaní;
  - e) je povinný na požiadanie Poskytovateľa bezodkladne predložiť doplňujúce informácie týkajúce sa monitorovania realizácie Projektu.
5. Poskytovateľ je oprávnený pozastaviť poskytovanie prostriedkov na spolufinancovanie v prípade:
- a) nepodstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní Prijemcom, a to až do doby odstránenia tohto porušenia zo strany Prijemcu,
  - b) podstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní Prijemcom, pokiaľ Poskytovateľ neodstúpil od Zmluvy o spolufinancovaní, a to až do doby odstránenia tohto porušenia zo strany Prijemcu,
  - c) ak poskytnutiu prostriedkov na spolufinancovanie bráni okolnosť vylučujúca zodpovednosť, a to až do doby zániku tejto okolnosti,
  - d) začatia trestného stíhania Prijemcu alebo osôb konajúcich v mene Prijemcu za trestný čin súvisiaci s realizáciou aktivít Projektu.
6. Poskytovateľ oznámi Prijemcovi pozastavenie poskytovania prostriedkov na spolufinancovanie, pokiaľ budú splnené podmienky podľa ods. 1 tohto článku VZP. Doručením tohto oznámenia Prijemcovi nastávajú účinky pozastavenia poskytovania prostriedkov na spolufinancovanie.
7. Ak Prijemca odstráni zistené porušenia Zmluvy o spolufinancovaní v zmysle ods. 1 tohto článku VZP, je povinný bezodkladne doručiť Poskytovateľovi oznámenie o odstránení zistených porušení Zmluvy o spolufinancovaní. Poskytovateľ overí, či došlo k odstráneniu predmetných porušení Zmluvy o spolufinancovaní a v prípade, že nedostatky boli Prijemcom odstránené, obnoví poskytovanie prostriedkov na spolufinancovanie Prijemcovi.
8. V prípade zániku okolností vylučujúcich zodpovednosť v zmysle ods. 1 písm. c) tohto článku VZP sa Poskytovateľ zaväzuje obnoviť poskytovanie spolufinancovania Prijemcovi.
9. Prijemca je povinný Poskytovateľa informovať o prijatí prvej platby z EK, spolu s výpisom z účtu, na ktorý Prijemca prijal prvú platbu z EK, bezodkladne po podpise Zmluvy o spolufinancovaní, resp. bezodkladne po tejto skutočnosti. V prípade, že Prijemca je pridruženým príjemcom Projektu, preukazuje poskytnutie finančných prostriedkov z EK na základe výpisu z účtu, na ktorý Prijemca ako pridružený príjemca v Projekte od koordinujúceho príjemcu prijal prvú platbu.
10. Prijemca je povinný predložiť Poskytovateľovi záverečné zúčtovanie Projektu schválené zo strany EK spolu s After-LIFE plánom do 10 pracovných dní od jeho prijatia z EK. Ak bude EK krátiť výdavky na projekt a celkové oprávnené výdavky budú znížené,

Poskytovateľ je oprávnený krátiť prostriedky zo štátneho rozpočtu SR na projekt pri záverečnej platbe.

11. Príjemca je povinný Poskytovateľovi zaslať spolu so záverečnou žiadosťou o platbu písomné oznámenie o prijatí záverečnej platby zo strany EK. Spolu s oznámením Poskytovateľovi zasiela aj výpis z účtu, na ktorý prijal záverečnú platbu z EK, resp. záverečnú platbu od koordinujúceho príjemcu v prípade, že príjemcom prostriedkov na spolufinancovanie je pridružený príjemca Projektu.
12. Príjemca je povinný informovať Poskytovateľa o predĺžení realizácie aktivít Projektu do 14 dní od vydania rozhodnutia EK o umožnení predĺženia realizácie aktivít Projektu. V prípade, že toto predĺženie realizácie Projektu môže mať vplyv na aktivity Projektu financované z prostriedkov na spolufinancovanie poskytnutých na základe Zmluvy o spolufinancovaní, zmluvné strany uzavrú písomný dodatok k Zmluve o spolufinancovaní o predĺžení realizácie aktivít Projektu.
13. Príjemca je povinný do 10 pracovných dní od mimoriadneho ukončenia grantovej zmluvy uzavretej s EK písomne oznámiť Poskytovateľovi dôvody a dátum ukončenia grantovej zmluvy.

#### *Článok 8 ZMENA ZMLUVY O SPOLUFINANCOVANÍ*

1. Zmluvu o spolufinancovaní je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, pričom akékoľvek podstatné zmeny a doplnenia musia byť vykonané vo forme písomného a očíslovaného dodatku k Zmluve o spolufinancovaní, pokiaľ v Zmluve o spolufinancovaní nie je uvedené inak. Podstatné zmeny Projektu sú najmä predĺženie realizácie aktivít Projektu, ktoré sú financované z prostriedkov poskytnutých na základe Zmluvy o spolufinancovaní, zmena výšky položiek rozpočtu a presuny medzi položkami rozpočtu nad 10% z hodnoty položky rozpočtu alebo nad 30 000 EUR.
2. V prípadoch, kedy zmena Projektu podlieha schvaľovaniu na úrovni EK a schválenie takejto zmeny má za následok uzavretie dodatku ku grantovej zmluve s EK a takáto zmena má vplyv na aktivity Projektu financované z prostriedkov na spolufinancovanie poskytnutých na základe Zmluvy o spolufinancovaní, úprava dotknutých častí Zmluvy o spolufinancovaní sa vždy vykoná formou písomného a očíslovaného dodatku podľa ods. 1 tohto článku VZP.
3. Príjemca je povinný oznámiť Poskytovateľovi všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením Zmluvy o spolufinancovaní, alebo sa akýmkoľvek spôsobom Zmluvy o spolufinancovaní týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má Príjemca čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy o spolufinancovaní, a to bezodkladne od ich vzniku.
4. Zmena Zmluvy o spolufinancovaní nie je potrebná v prípade nepodstatnej zmeny Projektu, t. j. ak ide o zmenu skutočného plnenia časového harmonogramu jednotlivých aktivít, ktorá nemá za následok zmenu termínu ukončenia realizácie aktivít projektu uvedeného v Zmluve, ak dôjde k zmene čísla účtu príjemcu uvedeného v Zmluve, ak dôjde k zmene identifikačných a kontaktných údajov zmluvných strán, ktorá nemá za následok zmenu v subjekte Poskytovateľa, resp. v ďalších prípadoch uvedených v Príručke pre príjemcu; v takomto prípade postačuje bezodkladné písomné oznámenie o zmene údajov doručené druhej zmluvnej strane formou doporučeného listu. Zmena

Zmluvy o spolufinancovaní nie je potrebná taktiež v prípade, že dôjde k zmene v subjekte Poskytovateľa na základe všeobecne záväzného právneho predpisu.

5. Nové verzie dokumentov, resp. príloh k Zmluve písomne oznámené v prípade nepodstatnej zmeny Projektu v súlade s čl. 8 ods. 4 týchto VZP druhej zmluvnej strane nahrádzajú pôvodné verzie dokumentov, resp. príloh k Zmluve a nadobúdajú účinnosť odo dňa písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
6. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že v prípade, ak dôjde k zmene Mechanizmu čerpania prostriedkov na spolufinancovanie projektov v rámci programu pre životné prostredie a ochranu klímy LIFE v programovom období 2014 – 2020 a Príručky pre príjemcu spolufinancovania projektov LIFE zo štátneho rozpočtu v programovom období 2014-2020, sa riadia touto zmenou:
  - a) dôjde k zmene textu Zmluvy o spolufinancovaní, Poskytovateľ bezodkladne oznámi Prijemcovi nové znenie zmenených článkov Zmluvy o spolufinancovaní. Za vyjadrenie súhlasu so zmenou uvedených dokumentov sa považuje najmä konkludentný prejav vôle Prijemcu spočívajúci vo vykonaní faktických a/alebo právnych úkonov, ktorými pokračuje v zmluvnom vzťahu s Poskytovateľom. Ide najmä o pokračovanie v realizácii aktivít Projektu, prijatie spolufinancovania od Poskytovateľa a pod. Od tohto okamihu sa zmluvný vzťah medzi Poskytovateľom a Prijemcom spravuje takto zmenenými dokumentmi.
  - b) nedôjde k zmene textu Zmluvy o spolufinancovaní, Poskytovateľ bezodkladne uverejní nové znenie týchto dokumentov na svojom webovom sídle a oznámi Prijemcovi nové znenie zmenených ustanovení. Za vyjadrenie súhlasu so zmenou uvedených dokumentov sa považuje najmä konkludentný prejav vôle Prijemcu spočívajúci vo vykonaní faktických a/alebo právnych úkonov, ktorými pokračuje v zmluvnom vzťahu s Poskytovateľom. Ide najmä o pokračovanie v realizácii aktivít Projektu, prijatie spolufinancovania od Poskytovateľa a pod. Od tohto okamihu sa zmluvný vzťah medzi Poskytovateľom a Prijemcom spravuje takto zmenenými dokumentmi.

## Článok 9 *UKONČENIE ZMLUVY O SPOLUFINANCOVANÍ*

### **1. Riadne ukončenie zmluvného vzťahu**

Riadne ukončenie zmluvného vzťahu zo Zmluvy o spolufinancovaní nastane splnením záväzkov zmluvných strán a súčasne uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva o spolufinancovaní uzatvorená podľa článku 5 bod 5.3. Zmluvy o spolufinancovaní.

### **2. Mimoriadne ukončenie zmluvného vzťahu**

- 2.1 Mimoriadne ukončenie zmluvného vzťahu zo Zmluvy o spolufinancovaní nastáva dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od Zmluvy o spolufinancovaní.
- 2.2 Od Zmluvy o spolufinancovaní môže Prijemca alebo Poskytovateľ odstúpiť v prípadoch podstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní, nepodstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní a ďalej v prípadoch, ktoré ustanovujú právne predpisy SR a EÚ.
- 2.3 Porušenie Zmluvy o spolufinancovaní je podstatné, ak strana porušujúca Zmluvu o spolufinancovaní vedela v čase uzavretia Zmluvy o spolufinancovaní alebo v tomto čase bolo rozumné predvídať s prihliadnutím na účel Zmluvy o spolufinancovaní, ktorý vyplynul z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých bola



Zmluva o spolufinancovaní uzavretá, že druhá zmluvná strana nebude mať záujem na plnení povinností pri takom porušení Zmluvy o spolufinancovaní. Porušenie Zmluvy o spolufinancovaní je podstatné aj v prípade, ak tak ustanovuje Zmluva o spolufinancovaní.

- 2.4 Na účely Zmluvy o spolufinancovaní sa za podstatné porušenie Zmluvy o spolufinancovaní zo strany Prijemcu považuje najmä:
- a) vznik nepredvídaných okolností na strane Prijemcu, ktoré zásadne zmenia podmienky plnenia Zmluvy o spolufinancovaní a Projektu a súčasne nejde o okolnosti vylučujúce zodpovednosť,
  - b) opakované nárokovanie neoprávnených výdavkov Projektu,
  - c) preukázané porušenie právnych predpisov SR a EÚ v rámci realizácie aktivít Projektu súvisiacich s činnosťou Prijemcu,
  - d) porušenie záväzkov vyplývajúcich z vecnej alebo časovej realizácie aktivít Projektu a/alebo nesplnenie podmienok a povinností, ktoré Prijemcovi vyplývajú zo Zmluvy o spolufinancovaní (najmä nezabezpečenie verejného obstarávania, respektíve obchodnej verejnej súťaže alebo iné závažné porušenie zmluvných povinností),
  - e) zastavenie realizácie aktivít Projektu z dôvodov na strane Prijemcu,
  - f) mimoriadne ukončenie grantovej zmluvy uzavretej medzi koordinujúcim príjemcom a EK,
  - g) porušenie pravidiel a zmluvných podmienok, za ktorých boli prostriedky na spolufinancovanie zo ŠR poskytnuté, resp. porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách,
  - h) poskytnutie nepravdivých a zavádzajúcich informácií, resp. neposkytovanie informácií v súlade s podmienkami Zmluvy o spolufinancovaní zo strany Prijemcu,
  - i) vyhlásenie konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok Prijemcu, resp. zastavenie konkurzného konania pre nedostatok majetku, vstup Prijemcu do likvidácie alebo začatie exekučného konania voči Prijemcovi,
  - j) porušenie článku 5 bod 5.7. a 5.8. Zmluvy o spolufinancovaní,
  - k) ak dôjde k skutočnosti uvedenej v článku 1 ods. 3, porušenie článku 1 ods. 4, článku 3 ods. 2, článku 3 ods. 5, článku 6 ods. 1, článku 10 ods. 1 týchto VZP,
  - l) porušenie povinnosti zrealizovať Projekt v súlade so Zmluvou o spolufinancovaní a ukončiť realizáciu aktivít Projektu najneskôr v termíne podľa čl. 2 bod 2.5. Zmluvy o spolufinancovaní s následkami vyplývajúcimi z čl. 7 ods. 2 týchto VZP.
- 2.5 Podstatným porušením Zmluvy o spolufinancovaní je aj vykonanie takého úkonu zo strany Prijemcu, na ktorý je potrebný predchádzajúci písomný súhlas Poskytovateľa, v prípade, ak súhlas zo strany Poskytovateľa nebol udelený, alebo ak došlo k vykonaniu takého úkonu zo strany Prijemcu bez žiadosti o súhlas Poskytovateľa.
- 2.6 Porušenie ďalších povinností stanovených v Zmluve o spolufinancovaní alebo v právnych predpisoch SR a EÚ, okrem prípadov, ktoré sa podľa Zmluvy

o spolufinancovaní považujú za podstatné porušenia, sú nepodstatným porušením Zmluvy o spolufinancovaní.

- 2.7 V prípade podstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní je zmluvná strana oprávnená od Zmluvy o spolufinancovaní odstúpiť okamžite, len čo sa o tomto porušení dozvedela. V prípade nepodstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní je zmluvná strana oprávnená odstúpiť, ak strana, ktorá je v omeškaní, nesplní svoju povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej na to bola poskytnutá. Aj v prípade podstatného porušenia Zmluvy o spolufinancovaní je zmluvná strana oprávnená postupovať ako pri nepodstatnom porušení Zmluvy o spolufinancovaní. V tomto prípade sa takéto porušenie Zmluvy o spolufinancovaní bude považovať za nepodstatné porušenie Zmluvy o spolufinancovaní.
- 2.8 Odstúpenie od Zmluvy o spolufinancovaní je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od Zmluvy o spolufinancovaní druhej zmluvnej strane alebo dňom odmietnutia prevzatia odstúpenia od Zmluvy o spolufinancovaní.
- 2.9 Ak splneniu povinnosti zmluvnej strany bráni okolnosť vylučujúca zodpovednosť, je druhá zmluvná strana oprávnená od Zmluvy o spolufinancovaní odstúpiť len vtedy, ak od vzniku okolnosti uplynulo aspoň šesť mesiacov. V prípade objektívnej nemožnosti plnenia (nezvratný zánik predmetu Zmluvy o spolufinancovaní a pod.) sa ustanovenie predchádzajúcej vety neuplatní a zmluvné strany sú oprávnené od Zmluvy o spolufinancovaní odstúpiť okamžite.
- 2.10 V prípade odstúpenia od Zmluvy o spolufinancovaní zostávajú zachované tie práva a povinnosti Poskytovateľa, ktoré podľa svojej povahy majú platiť aj po skončení Zmluvy o spolufinancovaní, a to najmä právo a povinnosť požadovať vrátenie poskytnutých prostriedkov na spolufinancovanie, právo na náhradu škody, ktorá vznikla porušením Zmluvy o spolufinancovaní.
- 2.11 Ak sa Prijemca dostane do omeškania s plnením Zmluvy o spolufinancovaní v dôsledku porušenia, resp. nesplnenia povinnosti zo strany Poskytovateľa, zmluvné strany súhlasia, že nejde o porušenie Zmluvy o spolufinancovaní Prijemcom.

## *Článok 10 VYSPORIADANIE FINANČNÝCH VZŤAHOV A ZMLUVNÁ POKUTA*

1. Prijemca je povinný:
  - a) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť, ak ich nevyčerpal v oprávnenom období pre výdavky podľa Zmluvy o spolufinancovaní,
  - b) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť v prípade platby poskytnutej omylom,
  - c) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť, ak porušil povinnosti uvedené v Zmluve o spolufinancovaní a porušenie povinnosti znamená porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách,
  - d) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť, ak Prijemca porušil pravidlá a postupy verejného obstarávania,

- e) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť v prípade zníženia príspevku zo strany EK v Poskytovateľom určenej výške tak, aby bol dodržaný pomer spolufinancovania voči príspevku EK,
  - f) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť v iných prípadoch, ak to stanovuje Zmluva o spolufinancovaní,
  - g) odvieť výnos z prostriedkov na spolufinancovanie podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona o rozpočtových pravidlách vzniknutý na základe úročenia poskytnutých prostriedkov na spolufinancovanie (ďalej len „výnos“),
  - h) vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť, ak poskytovateľ určí vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť, v prípade, že Prijemca porušil povinnosti uvedené v Zmluve o spolufinancovaní alebo ustanovenia právnych predpisov SR alebo EÚ, a Prijemca tieto prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť nevráti postupom stanoveným v ods. 3 až 10 tohto článku, bude sa na toto porušenie podmienok Zmluvy o spolufinancovaní aplikovať ustanovenie druhej vety § 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách.
2. Ak dôjde k odstúpeniu od Zmluvy o spolufinancovaní, je Prijemca povinný vrátiť Poskytovateľovi prostriedky na spolufinancovanie vyplatené do času odstúpenia od Zmluvy o spolufinancovaní.
  3. V prípade vzniku povinnosti odvedenia výnosu podľa ods. 1 písm. g) tohto článku je Prijemca povinný oznámiť Poskytovateľovi príslušnú sumu výnosu najneskôr do 16. januára roku nasledujúceho po roku, v ktorom vznikol výnos a požiadať Poskytovateľa o informáciu k podrobnostiam vrátenia výnosu (napr. číslo účtu, identifikačné číslo platby, variabilný symbol). Poskytovateľ zašle túto informáciu Prijemcovi bezodkladne. Prijemca je následne povinný odvieť výnos na príjmový účet Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky vedený v Štátnej pokladnici raz ročne, najneskôr do 31. januára roku nasledujúceho po roku, v ktorom vznikol výnos. Zároveň 10 pracovných dní po odvedení výnosu Poskytovateľovi, Prijemca zašle avízo o vykonanej platbe spolu s kópiou bankového výpisu Poskytovateľovi. Uvedené platí len v prípade poskytnutia prostriedkov na spolufinancovanie systémom zálohovej platby.
  4. Ak nie je spolufinancovanie alebo jeho časť vrátené z dôvodov uvedených v ods. 1, 2 a 3 tohto čl. VZP iniciatívne zo strany Prijemcu, sumu vrátenia spolufinancovania alebo jeho časti stanoví Poskytovateľ v Žiadosti o vrátenie („ŽoV“), ktorú zašle Prijemcovi. Poskytovateľ v ŽoV uvedie výšku spolufinancovania alebo jeho časť, ktorú má Prijemca vrátiť a zároveň určí čísla účtov, na ktoré je Prijemca povinný vrátenie vykonať. V súlade s ods. 7 tohto článku Poskytovateľ v ŽoV určí aj lehotu na vrátenie spolufinancovania, alebo jeho časti. V prípade odstúpenia od Zmluvy o spolufinancovaní alebo v prípade povinnosti vrátenia na základe rozhodnutia správneho orgánu, Poskytovateľ nie je povinný zaslať Prijemcovi ŽoV, keďže suma, ktorá sa má vrátiť, vyplýva priamo z odstúpenia od Zmluvy o spolufinancovaní, resp. zo znenia daného rozhodnutia; lehota na vrátenie na základe odstúpenia od Zmluvy o spolufinancovaní alebo správneho rozhodnutia je rovnaká ako na vrátenie na základe ŽoV podľa ods. 7 tohto článku.
  5. Rozsah povinnosti vrátenia prostriedkov na spolufinancovanie alebo ich časti stanoví Poskytovateľ v ŽoV, ktorú zašle Prijemcovi.

6. Poskytovateľ v ŽoV uvedie výšku prostriedkov na spolufinancovanie, ktorú má Prijemca vrátiť a zároveň určí číslo účtu, na ktoré je Prijemca povinný vrátenie vykonať.
7. Prijemca je povinný vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť uvedenú v ŽoV do 50 pracovných dní odo dňa doručenia ŽoV.
8. Ak Prijemca nevráti spolufinancovanie alebo jeho časť riadne a včas na základe ŽoV, t. j. nevráti finančné prostriedky v stanovenej lehote, tzn. že celková lehota na vrátenie finančných prostriedkov presiahla 50 pracovných dní, a ani nedôjde k uzatvoreniu dohody o splátkach alebo dohody o odklade plnenia, Poskytovateľ:
  - i. oznámi porušenie pravidiel a podmienok uvedených v tejto Zmluve, za ktorých bolo spolufinancovanie poskytnuté, príslušnému správneému orgánu ako podnet na začatie správneho konania (ak ide o porušenie finančnej disciplíny), t.j. Úradu vládného auditu alebo
  - ii. oznámi porušenie pravidiel a podmienok uvedených v tejto Zmluve, za ktorých bolo spolufinancovanie poskytnuté, Úradu pre verejné obstarávanie (ak ide o porušenie pravidiel a postupov verejného obstarávania) alebo
  - iii. postupuje podľa osobitného predpisu (napr. Civilný sporový poriadok) a uplatní pohľadávku na vrátenie časti finančných prostriedkov uvedených v ŽoV na príslušnom orgáne (napr. na súde).
9. Prijemca je povinný v lehote do 10 pracovných dní od uskutočnenia vrátenia prostriedkov na spolufinancovanie alebo ich časti, ktoré sa uskutočnilo formou platby na účet určený Poskytovateľom, oznámiť Poskytovateľovi vrátenie. Prílohou tohto oznámenia je výpis z bankového účtu.
10. Pohľadávku Poskytovateľa voči Prijemcovi na vrátenie prostriedkov na spolufinancovanie alebo ich časti a pohľadávku Prijemcu voči Poskytovateľovi na poskytnutie prostriedkov na spolufinancovanie podľa Zmluvy o spolufinancovaní je možné vzájomne započítať. To neplatí, ak je Prijemcom štátna rozpočtová organizácia. Vzájomné započítanie nie je možné vykonať ani v prípade ak sa jedná o výnos podľa ods. 1 písm. g) tohto článku.
11. Započítanie podľa ods. 10 tohto článku môže vykonať Poskytovateľ z podnetu ktorejkoľvek zmluvnej strany. Podnetom na vzájomné započítanie zo strany Prijemcu je predloženie žiadosti o platbu v lehote splatnosti vrátenia prostriedkov na spolufinancovanie alebo ich časti podľa ods. 7 tohto článku VZP. Poskytovateľ vykoná započítanie z vlastného podnetu na základe žiadosti o platbu predloženej Prijemcom a túto skutočnosť oznámi bezodkladne Prijemcovi.
12. V prípade, ak Poskytovateľ so vzájomným započítaním (navrhnutým zo strany Prijemcu spôsobom podľa ods. 11 tohto článku VZP) nesúhlasí, vzájomne započítanie nevykoná a oznámi túto skutočnosť bezodkladne Prijemcovi. V takomto prípade je Prijemca povinný vrátiť prostriedky na spolufinancovanie alebo ich časť určenú v ŽoV už doručenej Prijemcovi podľa ods. 4 až 7 tohto článku VZP do 30 pracovných dní od doručenia oznámenia podľa prvej vety tohto odseku. Ustanovenia ods. 4 až 7 tohto článku VZP sa použijú primerane s výnimkou lehoty stanovenej v ods. 7 tohto článku VZP.
13. Ak Prijemca zistí nesúlad so Zmluvou o spolufinancovaní a právnymi predpismi SR a EÚ týkajúcimi sa Projektu, je povinný tento nesúlad bezodkladne oznámiť

Poskytovateľovi a zároveň mu predložiť príslušné dokumenty týkajúce sa tohto nesúladu.

14. Prijemca sa zaväzuje, že ak dôjde k navýšeniu nákladov na realizáciu projektových aktivít, Projekt riadne a včas ukončí a dodatočné výdavky uhradí z vlastných finančných prostriedkov.

#### *Článok 11 ÚČTOVNÍCTVO A UCHOVÁVANIE ÚČTOVNEJ DOKUMENTÁCIE*

1. Prijemca, ktorý je účtovnou jednotkou podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) sa zaväzuje účtovať o skutočnostiach týkajúcich sa Projektu v
  - a) analytickej evidencii a na analytických účtoch v členení podľa jednotlivých projektov, ak účtujú v sústave podvojného účtovníctva,
  - b) účtovných knihách podľa § 15 zákona o účtovníctve so slovným a číselným označením projektu v účtovných zápisoch, ak účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva.
2. Prijemca, ktorý nie je účtovnou jednotkou podľa zákona o účtovníctve vedie evidenciu majetku, záväzkov, príjmov a výdavkov (pojmy definované v § 2 ods. 4 zákona o účtovníctve) týkajúcich sa projektu v účtovných knihách podľa § 15 ods. 1 zákona o účtovníctve (ide o účtovné knihy používané v sústave jednoduchého účtovníctva) so slovným a číselným označením projektu pri zápisoch v nich, pričom na vedenie tejto evidencie, preukazovanie zápisov a spôsob oceňovania majetku a záväzkov sa primerane použijú ustanovenia zákona o účtovníctve o účtovných zápisoch, účtovnej dokumentácii a spôsobe oceňovania.
3. Záznamy v účtovníctve musia zabezpečiť údaje na účely monitorovania pokroku dosiahnutého pri realizácii aktivít Projektu, vytvoriť základ pre nárokovanie platieb a uľahčiť proces overovania a kontroly výdavkov zo strany príslušných orgánov.
4. Prijemca uchováva a ochraňuje účtovnú dokumentáciu podľa ods. 1 tohto článku, evidenciu podľa ods. 2 tohto článku a inú dokumentáciu týkajúcu sa Projektu v súlade so zákonom o účtovníctve a to po dobu 5 rokov od finančného ukončenia realizácie Projektu.

#### *Článok 12 KONTROLA/AUDIT*

1. Po doručení každého vyúčtovania zálohovej platby, každej žiadosti o zálohovú platbu, žiadosti o platbu, žiadosti o platbu finančného príspevku na prípravu projektu v požadovanej forme Poskytovateľ vykoná finančnú kontrolu vyúčtovania zálohovej platby, resp. žiadosti o platbu vrátane deklarováných uhradených výdavkov Projektu. Cieľom finančnej kontroly je overenie hospodárnosti, účinnosti, účelnosti a efektívnosti vynaloženia prostriedkov Prijemcu.
2. V rámci základnej finančnej kontroly Poskytovateľ overuje súlad s § 6 ods. 4 zákona o finančnej kontrole a audite.
3. Poskytovateľ uskutoční finančnú kontrolu na mieste v súlade s § 9 zákona o finančnej kontrole a audite.
4. Administratívnu finančnou kontrolou Prijemcu Poskytovateľ overuje najmä realizáciu aktivít projektu, dodržiavanie postupov a plnenie povinností Prijemcu, ako aj finančné operácie alebo ich časti.

5. Prijemca je počas výkonu kontroly/auditu povinný najmä preukázať oprávnenosť vynaložených výdavkov a dodržanie podmienok poskytnutia prostriedkov na spolufinancovanie v zmysle Zmluvy o spolufinancovaní.
6. Prijemca je povinný zabezpečiť prítomnosť osôb zodpovedných za realizáciu aktivít Projektu, vytvoriť primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/audit u zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie a riadny priebeh výkonu kontroly/audit u.
7. Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit u môžu vykonať kontrolu/audit u Prijemcu kedykoľvek od podpisu Zmluvy o spolufinancovaní až po dobu 5 rokov od finančného ukončenia realizácie Projektu.
8. V prípade zistenia formálnych nedostatkov je Prijemca povinný na základe vyzvania Poskytovateľa doplniť vyúčtovanie zálohovej platby, resp. žiadosť o platbu. V prípade zistenia závažných nedostatkov alebo nedoplnenia požadovaných dokladov/vysvetlenia v stanovenej lehote, Poskytovateľ vyúčtovanie zálohovej platby alebo žiadosť o platbu neschválí, t.j. výdavky z nej uzná za neoprávnené. O výšku neoprávnených výdavkov Poskytovateľ zníži Prijemcovi výšku prostriedkov na spolufinancovanie. Toto zníženie nie je potrebné vykonať úpravou článku 3 Zmluvy formou písomného dodatku k Zmluve o spolufinancovaní.
9. V prípade zistenia neoprávneného použitia finančných prostriedkov na Projekt je Prijemca povinný príslušnú sumu vyčíslenú Poskytovateľom vrátiť na účet určený Poskytovateľom v súlade s postupom stanoveným v článku 10 týchto VZP.
10. Poskytovateľ vykoná kontrolu realizácie Projektu formou finančnej kontroly na mieste podľa potreby, minimálne však raz počas realizácie Projektu. Kontrola realizácie Projektu môže byť vykonaná aj formou účasti na monitorovacích misiách EK.
11. Poskytovateľ kontroluje priebeh Projektu aj na zasadnutiach riadiaceho výboru Projektu. Riadiaci výbor Projektu zriaďuje Prijemca, ktorý je koordinujúcim príjemcom v Projekte.
12. Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit u sú najmä:
  - a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,
  - b) Najvyšší kontrolný úrad SR,
  - c) Ministerstvo financií SR,
  - d) Úrad vládneho auditu,
  - e) osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až c) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.
13. Prijemca sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/audit u v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ, najmä zákona o finančnej kontrole a audite a Zmluvy o spolufinancovaní.
14. Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit u sú oprávnené najmä:
  - a) vstupovať do objektov, zariadení, prevádzok alebo na pozemky a do iných priestorov Prijemcu, ak to súvisí s predmetom kontroly ak je to nevyhnutné na výkon kontroly,
  - b) požadovať od Prijemcu, aby predložil originálne doklady, záznamy dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, vyjadrení,

výstupov projektu a ostatných informácií a dokumentov, vzorky výrobkov alebo iné doklady potrebné pre výkon kontroly a ďalšie doklady súvisiace s Projektom v zmysle požiadaviek oprávnených osôb na výkon kontroly,

- c) odoberať aj mimo priestorov Prijemcu originály dokladov, záznamy dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisy a ostatné informácie, ktorých vydanie nie je všeobecne záväzným právnym predpisom zakázané, a ktoré sú potrebné na zabezpečenie dôkazov, vrátane iných materiálov nevyhnutných na ďalšie úkony súvisiace s kontrolou/auditom,
  - d) vyžadovať od Prijemcu prepracovanie opatrení na nápravu nedostatkov zistených kontrolou/auditom a na odstránenie príčin ich vzniku, ak oprávnená osoba odôvodnene predpokladá vzhľadom na závažnosť nedostatkov zistených kontrolou/auditom, že tieto opatrenia budú neúčinné, a predloženie písomného zoznamu týchto opatrení v lehote určenej oprávnenou osobou,
  - e) oboznamovať sa s údajmi a dokladmi, ak súvisia s predmetom kontroly,
  - f) vyhotovovať kópie údajov a dokladov, ak súvisia s predmetom kontroly.
15. Prijemca je povinný bezodkladne prijať opatrenia na nápravu nedostatkov, zistených kontrolou v zmysle správy z kontroly v lehote stanovenej oprávnenými osobami na výkon kontroly. Prijemca je zároveň povinný zaslať osobám oprávneným na výkon kontroly písomnú správu o splnení opatrení prijatých na nápravu zistených nedostatkov bezodkladne po ich splnení a taktiež o odstránení príčin ich vzniku.

### Článok 13 ÚČET PRÍJEMCU

1. Prijemca je povinný mať zriadený osobitný bankový účet (ďalej len „účet Prijemcu“) vedený v EUR pre príjem zálohových platieb v rámci programu LIFE s analytickým účtovaním. Číslo účtu vo formáte IBAN je uvedené v článku 1 ods. 1.2. Zmluvy.
2. Prijemca je povinný udržiavať účet Prijemcu otvorený a nesmie ho zrušiť až do doby finančného ukončenia realizácie projektu v zmysle Zmluvy o spolufinancovaní. V prípade zmeny účtu je povinný túto skutočnosť oznámiť Poskytovateľovi a zdokladovať prevod prostriedkov zo spolufinancovania.
3. V prípade zálohovej platby je Prijemca povinný výnosy z tohto účtu vysporiadať podľa článku 10 ods. 1 písm. g) týchto VZP.
4. V prípade refundácie môže Prijemca realizovať úhrady oprávnených výdavkov aj z iných účtov otvorených Prijemcom pri dodržaní ustanovení Príručky pre príjemcu.
5. V prípade refundácie sú výnosy vzniknuté na účte Prijemcu príjmom Prijemcu.

### Článok 14 PLATBY

1. Poskytovateľ poskytuje prostriedky na spolufinancovanie v lehotách ustanovených v tomto článku ako kombináciu zálohových platieb (maximálne dve) a refundácie finančných prostriedkov na základe čiastkových žiadostí o platbu, resp. len refundáciou finančných prostriedkov na základe čiastkových žiadostí o platbu.
2. **Zálohová platba** vo výške podľa žiadosti o zálohovú platbu (maximálne však vo výške 40% z prostriedkov na spolufinancovanie podľa článku 3 ods. 3.1. písm. a) Zmluvy) bude uhradená do 30 kalendárnych dní od schválenia žiadosti

o zálohovú platbu. Prijemca môže predložiť žiadosť o druhú zálohovú platbu až po schválení zúčtovania prvej zálohovej platby.

3. Prijemcovi môžu byť prostredníctvom **zálohových platieb a čiastkových žiadostí o platbu** poskytnuté finančné prostriedky maximálne do výšky 95 %<sup>3</sup> z prostriedkov na spolufinancovanie.
4. Koordinujúcemu prijemcovi môže byť prostredníctvom refundácie uhradený finančný príspevok na prípravu projektu zo štátneho rozpočtu SR vo výške max. 5 000 EUR v nadväznosti na schválenú žiadosť o spolufinancovanie. Výška finančného príspevku na prípravu projektu pre koordinujúceho prijemcu je uvedená v čl. 3 ods. 3.1. písm. c) Zmluvy. Tento finančný príspevok je nad rámec rozpočtu na realizáciu aktivít Projektu.
5. Platby vo forme refundácie prostriedkov na spolufinancovanie budú pripisované na účet Prijemcu postupne na základe čiastkových žiadostí o platbu. Žiadosti o platbu obsahujú zaplatené faktúry v požadovanej výške prostriedkov na spolufinancovanie. Poskytovateľ vyplatí žiadosť o platbu do 30 kalendárnych dní od jej schválenia.
6. Posledná čiastka prostriedkov na spolufinancovanie v rámci refundácie, t. j. záverečná platba, bude Prijemcovi vyplatená až po tom, ako Prijemca doručí Poskytovateľovi kompletnú záverečnú žiadosť o platbu na zostávajúcu časť prostriedkov na spolufinancovanie v súlade s ods. 11 tohto článku VZP, a to do 30 kalendárnych dní odo dňa schválenia záverečnej žiadosti o platbu.
7. Deň pripísania finančných prostriedkov zo ŠR na účet Prijemcu sa považuje za deň čerpania prostriedkov na spolufinancovanie, resp. ich časti.
8. Prijemca je povinný pri predkladaní žiadostí o platbu a vyúčtovaní zálohovej platby dodržiavať ustanovenia Príručky pre prijemcu.
9. Prijemca je povinný predkladať vyúčtovanie výdavkov priebežne, minimálne raz ročne vo forme čiastkovej žiadosti o platby alebo vyúčtovania zálohovej platby.
10. Ako poslednú Prijemca predkladá záverečnú žiadosť o platbu, kde je vyúčtované použitie zvyšnej sumy vo výške minimálne 5% prostriedkov na spolufinancovanie po uhradení celkových oprávnených nákladov na realizáciu Projektu.

Poskytovateľ po doručení záverečnej žiadosti o platbu, celkového finančného zúčtovania Projektu schváleného zo strany EK a ďalších náležitostí od Prijemcu stanovených v čl. 7 ods. 10 a 11 týchto VZP vykoná záverečné finančné zúčtovanie Projektu. Záverečnú žiadosť o platbu, ak počas finančnej kontroly podľa článku 12 týchto VZP nebol zistený žiadny nesúlad so Zmluvou o spolufinancovaní a právnymi predpismi SR a EÚ, Poskytovateľ uvoľní do 30 kalendárnych dní od jej schválenia.

Bližšie podrobnosti týkajúce sa vyúčtovania a čerpania prostriedkov poskytnutých Prijemcovi na základe Zmluvy o spolufinancovaní sú upravené v Príručke pre prijemcu.

---

<sup>3</sup> V prípade organizácií v zriaďovateľskej kompetencii MŽP SR až do výšky 100%.





MINISTERSTVO  
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

## **ŽIADOSŤ O SPOLUFINANCOVANIE PROJEKTU LIFE ZO ŠTÁTNEHO ROZPOČTU**

**Ochrana orla kráľovského znížením mortality/úmrtnosti spôsobenej  
človekom v Panónskom regióne**

**LIFE15 NAT/HU/000902**

<b>PROJEKT</b> <i>(rovnaké údaje ako v schválenom projekte LIFE)</i>			
<b>NÁZOV PROJEKTU</b>			
OCHRANA ORLA KRAĽOVSKÉHO ZNÍŽENÍM MORTALITY SPÔSOBENEJ ČLOVEKOM V PANÓNSKOM REGIÓNE			
Akronym projektu:	PannonEagle Life		
Kód projektu EK:	LIFE15NAT/HU/000902		
Kraje realizácie projektu na SR:	SK-BL SK-TA, SK-TC, SK- NI, SK-BC, SK-KI, SK-PV		
Zahraniční partneri projektu:	MME BirdLife Hungary, Maďarsko (koordinujúci prijemca)		
Začiatok realizácie projektu:	01.10.2016	Koniec realizácie projektu:	31.03.2022

<b>VŠETCI ÚČASTNÍCI PROJEKTU – žiadatelia o spolufinancovanie a účastníci projektu nepožadujúci spolufinancovanie zo ŠR</b>	
1. Žiadateľ	Ochrana dravcov na Slovensku - pridružený prijemca (RPS)
2. Žiadateľ	Východoslovenská distribučná, a.s. - pridružený prijemca (VSD)
3. Účastník projektu nepožadujúci spolufinancovanie zo ŠR	MME BirdLife Hungary, Maďarsko - koordinujúci prijemca (MME)
4. Účastník projektu nepožadujúci spolufinancovanie zo ŠR	Bird Protection and Study Society of Serbia, Srbsko – pridružený prijemca (BPSSS)
5. Účastník projektu nepožadujúci spolufinancovanie zo ŠR	BirdLife Österreich, Rakúsko - pridružený prijemca (BirdLifeAT)
6. Účastník projektu nepožadujúci spolufinancovanie zo ŠR	Česká společnost ornitologická, Česká republika – pridružený prijemca (CSO)
7. Účastník projektu nepožadujúci spolufinancovanie zo ŠR	Hortobágy National Park Directorate, Maďarsko – pridružený prijemca (HNPD)
8. Účastník projektu nepožadujúci spolufinancovanie zo ŠR	Institute for Nature Conservation of Vojvodina Province, Srbsko – pridružený prijemca (IMCV)

<b>9. Účastník projektu nepožadujúci spolu financovanie zo ŠR</b>	Kiskunság National Park Directorate, Maďarsko – pridružený príjemca (KNPD)
<b>10. Účastník projektu nepožadujúci spolu financovanie zo ŠR</b>	Ministerstvo životného prostredia, Česká republika - pridružený príjemca (MZP CZ)
<b>11. Účastník projektu nepožadujúci spolu financovanie zo ŠR</b>	Umweltverband WWF Österreich - pridružený príjemca (WWF_AT)

<b>ROZPOČET PROJEKTU V EUR<sup>1</sup></b>							
	Príspevok EK		Príspevok MŽP SR		Vlastný podiel <sup>2</sup>		Spolu
	EUR	%	EUR	%	EUR	%	EUR
<b>1. Žiadateľ – RPS</b>	841 504,00	89,86	48 174,80	5,14	46 825,20	5,00	936 504,00
<b>2. Žiadateľ – VSD</b>	13 300,00	6,54	179 835,00	88,46	10 165,00	5,00	203 300,00
<b>Spolu</b>	<b>854 804,00</b>	<b>75,00</b>	<b>228 009,80</b>	<b>20,00</b>	<b>56 990,20</b>	<b>5,00</b>	<b>1 139 804,00</b>

<sup>1</sup> S presnosťou na dve desatinné miesta. Uvedú sa iba žiadatelia o spolu financovanie.

<sup>2</sup> Min. 5 % z celkového rozpočtu žiadateľa, ktorý nie je rozpočtovou ani príspevkovou organizáciou MŽP SR.

**PROFIL ŽIADATEĽA 1 (organizácia, ktorá predkladá spoločnú žiadosť)**

<b>Obchodné meno / názov:</b>	Ochrana dravcov na Slovensku		
<b>Sídlo organizácie:</b>	Bratislava, Kuklovská 5, 841 04		
<b>Právna forma:</b>	Občianske združenie		
<b>IČO:</b>	31797717	<b>DIČ:</b>	2021518851
<b>Platiteľ DPH:</b>	Nie	<b>IČ DPH:</b>	-
<b>Štatutárny orgán:</b>			
	1.	Lucia Deutschová, Mgr., výkonná riaditeľka	
	2.		
<b>Kontaktná osoba:</b>	Zuzana Guziová, Ing., projektová manažérka		
<b>Telefón:</b>	+421 907 503 844		
<b>E-mail:</b>	<a href="mailto:GUZIOVA@DRAVCE.SK">GUZIOVA@DRAVCE.SK</a>		
<b>Internetová stránka:</b>	<a href="http://WWW.DRAVCE.SK">WWW.DRAVCE.SK</a>		
<b>Banka:</b>	TATRA BANKA, A.S.		
<b>Číslo účtu v tvare IBAN:</b>	SK25 1100 0000 0029 2185 0738		

**Stručná charakteristika organizácie:**

Ochrana dravcov na Slovensku je mimovládna organizácia - občianske združenie, ktorá sa venuje výskumu a ochrane voľne žijúcich dravých vtákov a sov na celom území Slovenska. História organizácie siaha až do roku 1975, kedy jeden z najvýznamnejších ornitológov na Slovensku, Mgr. Štefan Danko, založil Skupinu pre výskum a ochranu dravcov a sov (SVODAS). Od roku 2004 vystupuje organizácia pod súčasným názvom, pričom skratka organizácie vychádza z anglického názvu – Raptor Protection of Slovakia. RPS v súčasnosti združuje vyše 150 členov a sympatizantov z celého Slovenska, medzi ktorými sú profesionálni i dobrovoľní ochrancovia prírody, odborníci, i aktívni a nadaní študenti vysokých škôl s prírodovedným zameraním. Poslaním RPS je združovať záujemcov o ochranu a výskum dravcov a sov, vzdelávať svojich členov i verejnosť a realizovať ďalšie aktivity na ochranu dravých vtákov a sov vo voľnej prírode s pôsobnosťou v rámci celého Slovenska. Za účelom naplnenia svojho poslania RPS realizovala od svojho vzniku veľké množstvo projektov – lokálnych, regionálnych, národných aj medzinárodných, vrátane projektov LIFE. Súčasný projekt je už ôsmim projektom LIFE, ktorý RPS realizuje.

**ČESTNÉ VYHLÁSENIE ŽIADATEĽA 1 (organizácie, ktorá predkladá spoločnú žiadosť)****Obchodné meno/názov organizácie:** Ochrana dravcov na Slovensku (RPS)**Štatutárny orgán:** Lucia Deutschová, Mgr., výkonná riaditeľka

Čestne vyhlasujem, že:

- všetky informácie obsiahnuté v žiadosti, v jej prílohách a sprievodných dokumentoch sú pravdivé,
- mám alebo zabezpečím vlastné zdroje na spolufinancovanie projektu vo výške 46 825,20 EUR,
- zaväzujem sa bezodkladne písomne informovať o všetkých zmenách, ktoré sa týkajú uvedených údajov a skutočností.

**PROFIL ŽIADATEĽA 2 (vyplniť pre každú organizáciu osobitne)**

<b>Obchodné meno/názov:</b>	Východoslovenská distribučná, a.s. (VSD)		
<b>Sídlo organizácie:</b>	Košice, Mlynská 31, 042 91		
<b>Právna forma:</b>	Akciová spoločnosť		
<b>IČO:</b>	36 599 361	<b>DIČ:</b>	2022082997
<b>Platiteľ DPH:</b>	Áno	<b>IČ DPH:</b>	SK2022082997
<b>Štatutárny orgán:</b>			
	1.	Radoslav Haluška, Ing., predseda predstavenstva	
	2.	Jana Palková, Ing., člen predstavenstva	
<b>Kontaktná osoba:</b>	Jozef Tóth, Ing., vedúci odboru Prevádzka vedení VVN a špecializované činnosti		
<b>Telefón:</b>	+421 905 250 181		
<b>E-mail:</b>	<a href="mailto:TOTH_JOZEF@VSDS.SK">TOTH_JOZEF@VSDS.SK</a>		
<b>Internetová stránka:</b>	<a href="http://WWW.VSDS.SK">WWW.VSDS.SK</a>		
<b>Banka:</b>	CITIBANK EUROPE, PLC, POBOČKA ZAHRANIČNEJ BANKY		
<b>Číslo účtu v tvare IBAN:</b>	SK83 8130 0000 0020 0848 0001		
<b>Stručná charakteristika organizácie:</b>			
<p>Východoslovenská distribučná, a.s. (VSD, a.s.) je energetická spoločnosť, ktorej hlavnou činnosťou je distribúcia elektriny vlastnou distribučnou sústavou až ku konečnému spotrebiteľovi. VSD, a.s. vznikla v novembri 2005 a začala svoju činnosť 1. júla 2007, keď došlo k odčleneniu od spoločnosti Východoslovenská energetika a.s. (VSE). Na území východného Slovenska vlastní distribučnú sústavu s dĺžkou takmer 21 000 kilometrov. Elektrinu distribuuje do viac ako 600 000 odberných miest. VSD, a.s. za aktívne zapája do projektov, vrátane projektov financovaných z programu LIFE, ktoré prispievajú k zmierneniu alebo eliminácii dopadov distribučnej sústavy na zložky životného prostredia.</p>			

## ČESTNÉ VYHLÁSENIE ŽIADATEĽA 2

**Obchodné meno/názov organizácie:** Východoslovenská distribučná, a.s. (VSD)

**Štatutárny orgán:** Radoslav Haluška, Ing., predseda predstavenstva  
Jana Palková, Ing., člen predstavenstva

**A.** Moja organizácia dáva plnú moc Ochrane dravcov na Slovensku konať v našom mene za účelom predkladania tejto žiadosti o spolufinancovanie projektu LIFE zo štátneho rozpočtu.

**B.** Čestne vyhlasujem, že:

- všetky informácie obsiahnuté v žiadosti, v jej prílohách a sprievodných dokumentoch sú pravdivé,
- mám alebo zabezpečím vlastné zdroje na spolufinancovanie projektu vo výške 10 165 EUR,
- zaväzujem sa bezodkladne písomne informovať o všetkých zmenách, ktoré sa týkajú uvedených údajov a skutočností.
- súhlasím s tým, že Ochrana dravcov na Slovensku predkladá v našom mene žiadosť o spolufinancovanie projektu LIFE zo štátneho rozpočtu, a že nebudeme dodatočne žiadať o spolufinancovanie v osobitnej žiadosti.

OBLASŤ PODPORY		
<input checked="" type="checkbox"/> podprogram „Životné prostredie“		
<b>prioritná oblasť</b>	<i>tematická priorita</i>	<input type="checkbox"/> <b>životné prostredie a efektívne využívanie zdrojov</b>
		<input type="checkbox"/> oblasť vody vrátane morského prostredia
		<input type="checkbox"/> oblasť odpadov
		<input type="checkbox"/> efektívne využívanie zdrojov vrátane pôdy a lesov, a ekologické hospodárstvo a hospodárstvo využívajúce odpad
		<input type="checkbox"/> životné prostredie a zdravie vrátane chemických látok a hluku
	<input type="checkbox"/> oblasť kvality ovzdušia a emisie vrátane mestského prostredia	
	<input checked="" type="checkbox"/> <b>príroda a biodiverzita</b>	
<i>tematická priorita</i>	<input checked="" type="checkbox"/> oblasť prírody	
	<input type="checkbox"/> oblasť biodiverzity	
	<input type="checkbox"/> <b>správa a informovanie v oblasti životného prostredia</b>	
<i>tematická priorita</i>	<input type="checkbox"/> informačné a komunikačné kampane, ako aj kampane na zvyšovanie povedomia	
	<input type="checkbox"/> činnosti zamerané na podporu účinného procesu kontroly a opatrení na podporu dodržiavania právnych predpisov Únie v oblasti životného prostredia, ako aj činnosti na podporu informačných systémov a informačných nástrojov v súvislosti s vykonávaním právnych predpisov Únie v oblasti životného prostredia	
<input type="checkbox"/> podprogram „Ochrana klímy“		
<b>prioritná oblasť</b>	<input type="checkbox"/> zmierňovanie zmeny klímy	
	<input type="checkbox"/> adaptácia na zmenu klímy	
	<input type="checkbox"/> správa a informovanie v oblasti klímy	

CIELE PROJEKTU	
<b>Hlavný cieľ projektu</b>	
<p>Hlavným cieľom projektu PannonEagle je zvýšenie populácie orla kráľovského v panónskom regióne prostredníctvom výrazného zníženia mortality spôsobenej v dôsledku prenasledovania človekom. Prenasledovanie orla kráľovského, najmä ilegálne trávenie predstavuje hlavné ohrozenie druhu v Panónskom regióne, ktoré zapríčiňuje viac ako 30% (známych) úmrtí.</p> <p>Rovnaké nebezpečenstvo hrozí ďalším chránených druhom dravcov, napríklad sokolovi rárohovi, ktorý je z tohto dôvodu druhým cieľovým druhom projektu - všetky opatrenia na obmedzenie vtáčej kriminality priamo ovplyvnia aj tento druh.</p>	
<b>Špecifické ciele</b>	
1.	Znížiť priame nepriaznivé dopady prenasledovania (prípadov prenasledovania) na populáciu orla kráľovského v panónskom regióne.
2.	Zvýšiť šancu na odhaľovanie nelegálnych aktivít a vynesenie precedenčných rozsudkov v prípadoch prenasledovania vtáctva
3.	Zvýšiť informovanosť zainteresovaných strán o nadhodnotených vplyvoch dravých vtákov na poľovnú zver/živočíchy a o alternatívnych metódach poľovného hospodárenia, ktoré sú priaznivé pre orla kráľovského
4.	Zvýšiť informovanosť verejnosti o význame ochrany orla káľovského a o možných dôsledkoch prenasledovania



POPIS PROJEKTOVÉHO ÚZEMIA			
Názov:	CHVÚ Tríbeč		
Rozloha (ha):	23,802.800		
Kategória <sup>3</sup>	Názov	Kraj	Rozloha (ha)
CHVÚ:	Tríbeč	Nitriansky Trenčiansky	23,802.800
ÚEV:	/		
NP:	/		
CHKO:	Ponitrie - 68% územia CHVÚ		
CHA:	0,5 % územia CHVÚ		
PR, NPR:	/		
iné	/		
<b>Vedecký popis územia:</b>			
Územie zahŕňa centrálnu časť pohoria Tríbeč. Listnaté lesy pokrývajú 85% územia CHVÚ. Začlenenie do biogeografických regiónov: Alpský 93,835%, Panónsky 6,165%			
<b>Význam územia pre biodiverzitu a ochranu druhov a biotopov na regionálnej, národnej a európskej úrovni:</b>			
Územie patrí medzi najvýznamnejšie oblasti pre hniezdenie <i>Aquila heliaca</i> . Pravidelne tu hniezdi viac ako 1% národnej populácie <i>Bubo bubo</i> , <i>Caprimulgus europaeus</i> , <i>Pernis apivorus</i> , <i>Dendrocopos medius</i> , <i>Ficedula albicollis</i> , <i>Coturnix coturnix</i> , <i>Jynx torquilla</i> , <i>Streptopelia turtur</i> , <i>Phoenicurus phoenicurus</i> , <i>Muscicapa striata</i> a <i>Sylvia nisoria</i> . V roku 2017 tu hniezdili 4 páry <i>Aquila heliaca</i> .			

POPIS PROJEKTOVÉHO ÚZEMIA			
Názov:	CHVÚ Ondavská rovina		
Rozloha (ha):	15,906.560		
Kategória	Názov	Kraj	Rozloha (ha)
CHVÚ:	Ondavská rovina	Košický	15,906.560
ÚEV:	/		
NP:	/		
CHKO:	/		
CHA:	/		
PR, NPR:	PR – 0,18% územia CHVÚ		
Iné	/		
<b>Vedecký popis územia:</b>			
Väčšina územia je poľnohospodársky využívaná. Brehy kanálov obrastené krovinnou a stromovou vegetáciou slúžia ako biokoridory. Plochy na okrajoch polí sú vhodné pre hniezdenie napr. <i>Aquila heliaca</i> . Začlenenie do biogeografických regiónov: Alpský 0,578%, Panónsky 99,422%.			
<b>Význam územia pre biodiverzitu a ochranu druhov a biotopov na regionálnej, národnej a európskej úrovni:</b>			
Jedno z troch najvýznamnejších hniezdných lokalít na Slovensku pre <i>Aquila heliaca</i> (6 - 7 párov) a <i>Dendrocopos syriacus</i> . Pravidelne tu hniezdi viac ako 1% slovenskej populácie <i>Falco cherrug</i> (4 - 5 párov), <i>Crex crex</i> (35 - 65 párov), <i>Ciconia ciconia</i> , <i>Anthus campestris</i> , <i>Alcedo atthis</i> , <i>Saxicola torquata</i> , <i>Coturnix coturnix</i> a <i>Galerida cristata</i> .			

<sup>3</sup> Zoznam použitých skratiek kategórie územia: CHVÚ – chránené vtáčie územie, ÚEV – územie európskeho významu, NP – národný park, CHKO – chránená krajinná oblasť, CHA – chránený areál, PR – prírodná rezervácia, NPR – národná prírodná rezervácia.

POPIS PROJEKTOVÉHO ÚZEMIA			
Názov:	CHVÚ Uľanská mokraď		
Rozloha (ha):	18,173.910		
Kategória	Názov	Kraj	Rozloha (ha)
CHVÚ:	Uľanská mokraď	Trnavský Bratislavský	18,173.910
ÚEV:			
NP:			
CHKO:			
CHA:			
PR, NPR:			
Iné			
<b>Vedecký popis územia:</b>			
Územie sa nachádza na rozhraní Podunajskej pahorkatiny a Trnavskej pahorkatiny. V území prevláda intenzívne využívaná poľnohospodárska pôda(80 %) a viaceré mokrade (vodné roky, otvorené vodné plochy).			
<b>Význam územia pre biodiverzitu a ochranu druhov a biotopov na regionálnej, národnej a európskej úrovni:</b>			
Vďaka cieľným ochranným opatreniam sa v území podarilo stabilizovať hniezdnu populáciu <i>Falco cherrug</i> na úrovni troch hniezdných párov, 1 pár hniezdni neďaleko CHVÚ. Územie je tiež dôležitým odpočinkovým miestom pre tento druh. V území hniezdia aj iné dravce ktoré využívajú otvorenú poľnohospodársku krajinu: 1 – 5 p. <i>C. pygargus</i> , 1 – 3 páry <i>Milvus migrans</i> , ojedinele aj <i>F. vespertinus</i> .			
POPIS PROJEKTOVÉHO ÚZEMIA			
Názov:	CHVÚ Malé Karpaty		
Rozloha (ha):	50,633.600		
Kategória	Názov	Kraj	Rozloha (ha)
CHVÚ:	Malé Karpaty	Bratislavský Trenčiansky Trnavský	50,633.600
ÚEV:			
NP:			
CHKO:	Malé Karpaty – 88% územia CHVÚ		
CHA:			
PR, NPR:	PR – 1,78% územia, NNR - 1,71% územia CHVÚ		
iné			
<b>Vedecký popis územia:</b>			
V území prevládajú listnaté lesy – 75%, pričom až 40% územia CHVÚ pokrývajú bučiny. Začlenenie do biogeografických regiónov: Alpský 97,067%, Panónsky 2,933%.			
<b>Význam územia pre biodiverzitu a ochranu druhov a biotopov na regionálnej, národnej a európskej úrovni:</b>			
CHVÚ predstavuje jedno z najvýznamnejších území na Slovensku pre hniezdenie <i>Falco cherrug</i> , <i>Pernis apivorus</i> (30 - 40 h.p.) a <i>Dendrocopos medius</i> (225 – 375 h.p.). Previdelne tu hniezdi viac ako 1% národnej populácie <i>Aquila heliaca</i> , <i>Bubo bubo</i> , <i>Caprimulgus europaeus</i> , <i>Ciconia nigra</i> , <i>Dendrocopos leucotos</i> , <i>Dendrocopos syriacus</i> , <i>Dryocopus martius</i> , <i>Falco peregrinus</i> , <i>Ficedula albicollis</i> , <i>Ficedula parva</i> , <i>Lanius collurio</i> , <i>Picus canus</i> , <i>Sylvia nisoria</i> , <i>Coturnix coturnix</i> , <i>Jynx torquilla</i> , <i>Muscicapa striata</i> , <i>Phoenicurus phoenicurus</i> , <i>Saxicola torquata</i> and <i>Streptopelia turtur</i> . V roku 2014 tu hniezdil 1 pár <i>Aquila heliaca</i> a 1 pár <i>Falco cherrug</i> .			

POPIS PROJEKTOVÉHO ÚZEMIA			
Názov:	CHVÚ Špačinsko-nížnianske polia		
Rozloha (ha):	5,533.530		
Kategória	Názov	Kraj	Rozloha (ha)
CHVÚ:	Špačinsko-nížnianske polia	Trnavský	5,533.530
ÚEV:			
NP:			
CHKO:			
CHA:			
PR, NPR:			
Iné			
<b>Vedecký popis územia:</b>			
CHVÚ prevláda orná pôda (80 %) , miestami sa vyskytujú lesíky, mokrade, a vetrolamy.			
<b>Význam územia pre biodiverzitu a ochranu druhov a biotopov na regionálnej, národnej a európskej úrovni:</b>			
V CHVÚ sa nachádzajú dôležité hniezdne a potravné biotopy pre <i>Falco cherrug</i> a iné druhy viazané na prostredie poľnohospodárskej krajiny. V roku 2014 tu hniezdili 3 páry <i>Falco cherrug</i> .			
POPIS PROJEKTOVÉHO ÚZEMIA			
Názov:	CHVÚ Slovenský kras		
Rozloha (ha):	43,860.240		
Kategória	Názov	Kraj	Rozloha (ha)
CHVÚ:	Slovenský kras	Košický	43,860.240
ÚEV:			
NP:	Slovenský kras – 90,15 % územia CHVÚ		
CHKO:			
CHA:	0,79 % územia		
PR, NPR:	NPR – 2,67% územia, PR – 0,43% územia		
Iné	PP – 0,20 %		
<b>Vedecký popis územia:</b>			
Slovenský kras je najväčšie krasové územie strednej Európy. Krasové planiny sú rozčlenené dolinami a kaňonmi. Pestré lesné ekosystémy zahŕňajú xerothermné drievové duby, hrabové dubiny, bučiny, bučiny s jedľou a skalné spoločenstvá s javormi, jaseňom a borovicou. Na planinách sa nachádzajú lesostepné spoločenstvá a škrapové polia. Členitý reliéf dopĺňajú v kotlinách polia, vlhké lúky, ale aj rybníky a vodné toky. Začlenenie do biogeografických regiónov: Alpský 60,45%, Panónsky 39,55%.			
<b>Význam územia pre biodiverzitu a ochranu druhov a biotopov na regionálnej, národnej a európskej úrovni:</b>			
Slovenský kras je jedným z troch najvýznamnejších území na Slovensku pre hniezdenie druhov penica jarabá ( <i>Sylvia nisoria</i> ), lelek lesný ( <i>Caprimulgus europaeus</i> ) a skaliar pestrý ( <i>Monticola saxatilis</i> ). Pravidelne tu hniezdi viac ako 1% národnej populácie druhov orol krikľavý ( <i>Aquila pomarina</i> ), bučiak trstový ( <i>Botaurus stellaris</i> ), výr skalný ( <i>Bubo bubo</i> ), bocian čierny ( <i>Ciconia nigra</i> ), hadiar krátkoprstý ( <i>Circaetus gallicus</i> ), kaňa močiarna ( <i>Circus aeruginosus</i> ), ďateľ bieločrptý ( <i>Dendrocopos leucotos</i> ), ďateľ prostredný ( <i>Dendrocopos medius</i> ), ďateľ čierny ( <i>Dryocopus martius</i> ), sokol rároh ( <i>Falco cherrug</i> ) – 2 hniezdne páry, sokol sťahovavý ( <i>Falco peregrinus</i> ), muchárik bieločrptý ( <i>Ficedula albicollis</i> ), muchárik červenohrdlý ( <i>Ficedula parva</i> ), strakoš červenochrptý ( <i>Lanius collurio</i> ), včelár lesný ( <i>Pernis apivorus</i> ), žlna sivá ( <i>Picus canus</i> ), sova dlhochvostá ( <i>Strix uralensis</i> ), prepelica poľná ( <i>Coturnix coturnix</i> ), krutihlav hnedý ( <i>Jynx torquilla</i> ), výrik lesný ( <i>Otus scops</i> ), škovránok stromový ( <i>Lullula arborea</i> ) a chriašťaľ bodkovaný ( <i>Porzana porzana</i> ).			

POPIS PROJEKTOVÉHO ÚZEMIA			
Názov:	CHVÚ Košická kotlina		
Rozloha (ha):	17,354.310		
Kategória	Názov	Kraj	Rozloha (ha)
CHVÚ:	Košická kotlina	Košický	17,354.310
ÚEV:			
NP:			
CHKO:			
CHA:	0,45% územia CHVÚ		
PR, NPR:			
iné			
<b>Vedecký popis územia:</b>			
<p>Košickou kotlinou preteká rieka Hornád so svojimi prítokmi Torysa and Olšava. Nachádza sa tu väčší systém rybníkov (Perín – Chým) a dve veľké štrkové jamy pri rieke Hornád. Vo východnej časti kotlina prechádza do podhoria Slanských vrchov a stáva sa hornatejšou s lúkami a pasienkami. Na južnej časti pri hranici s Maďarskom sa nachádza Bodvianska pahorkatina heights s veľmi hodnotnými lúkami a pasienkami, s pozostatkami starých sadov a skupin stromov. Napriek silnému vplyvu šuádskej šinnosti územie pozostáva z bohatej mozaiky habitatov.</p> <p>Začlenenie do biogeografických regiónov: Panónsky 88,33%, Alpský 11,67%</p>			
<b>Význam územia pre biodiverzitu a ochranu druhov a biotopov na regionálnej, národnej a európskej úrovni:</b>			
<p>Lokalita je významná pre hniezdenie a obživu stepných druhov, najmä dravcov. Významné hniezdne populácie niektorých synantropných druhov vtákov, typických pre rovinatú krajinu, sa nachádzajú v mestských habitatoch. Vodné vtáky hniezdia v okolí rybníkov Perín – Chým.</p> <p>Ďalšie druhy vtákov sú viazané na habitaty lúk, pasienkov, sadov a listnatých lesov. Košická kotlina je jedným z troch najvýznamnejších území na Slovensku pre hniezdenie sokola rároha (<i>Falco cherrug</i> – 3 hniezdne páry v roku 2014) a pravidelne tu hniezdi viac ako 1% národnej populácie druhov <i>Aquila heliaca</i> (4 hn. Páry v roku 2014), <i>Aquila pomarina</i> (7 párov), <i>Strix uralensis</i>, <i>Dendrocopos syriacus</i>, <i>Ciconia ciconia</i> (42 - 48 párov) and <i>Coturnix coturnix</i>.</p>			

POPIS PROJEKTOVÉHO ÚZEMIA			
Názov:	CHVÚ Slanské vrchy		
Rozloha (ha):	60,247.420		
Kategória	Názov	Kraj	Rozloha (ha)
CHVÚ:	Slanské vrchy	Košický Prešovský	60,247.420
ÚEV:			
NP:			
CHKO:			
CHA:			
PR, NPR:	PR - 0,81% územia, NPR – 0,71% územia		
Iné			
<b>Vedecký popis územia:</b>			
<p>Hornaté územie z väčšej časti zalesnené. Prevládajú bučiny, dubobučiny a dubiny, v podhrebeňových a hrebeňových oblastiach sú časté javorové horské lesy. V predhoriach sa na prevažne odlesnených okrajoch územia nachádza orná pôda, ale časté sú aj lúky a zarastajúce pasienky. V malej miere sú v území zastúpené aj horské lúky. Začlenenie do biogeografických regiónov: Panónsky 3,24%, Alpský 96,76%.</p>			
<b>Význam územia pre biodiverzitu a ochranu druhov a biotopov na regionálnej, národnej a európskej úrovni:</b>			
<p>Slanské vrchy sú jedným z troch najvýznamnejších území na Slovensku pre hniezdenie druhov orol kráľovský (<i>Aquila heliaca</i>) – 2 hniezdne páry, výr skalný (<i>Bubo bubo</i>), bocian čierny (<i>Ciconia nigra</i>), orol kriľavý (<i>Aquila pomarina</i>), včelár lesný (<i>Pernis apivorus</i>), ďateľ bielochrbtý (<i>Dendrocopos leucotos</i>), ďateľ prostredný (<i>Dendrocopos medius</i>), sova dlhochvostá (<i>Strix uralensis</i>), penica jarabá (<i>Sylvia nisoria</i>), muchárik červenohrdlý (<i>Ficedula parva</i>), muchárik bieločrký (<i>Ficedula albicollis</i>) a strakoš červenochrbtý (<i>Lanius collurio</i>). Pravidelne tu hniezdi viac ako 1% národnej populácie druhov orol skalný (<i>Aquila chrysaetos</i>), lelek lesný (<i>Caprimulgus europaeus</i>), škovránok stromový (<i>Lullula arborea</i>), jariabok hôrny (<i>Bonasa bonasia</i>), prepelica poľná (<i>Coturnix coturnix</i>), žltouchost lesný (<i>Phoenicurus phoenicurus</i>), krutihlav hnedý (<i>Jynx torquilla</i>), muchár sivý (<i>Muscicapa striata</i>), hrdlička poľná (<i>Streptopelia turtur</i>), pŕhľaviar čiernohlavý (<i>Saxicola torquata</i>), chriaštel poľný (<i>Crex crex</i>), žlna sivá (<i>Picus canus</i>) a ďateľ čierny (<i>Dryocopus martius</i>).</p>			
POPIS PROJEKTOVÉHO ÚZEMIA			
Názov:	CHVÚ Záhorské Pomoravie		
Rozloha (ha):	31,072.920		
Kategória	Názov	Kraj	Rozloha (ha)
CHVÚ:	Záhorské Pomoravie	Bratislavský Trnavský	31,072.920
ÚEV:			
NP:			
CHKO:	Záhorie – 52,08 % územia		
CHA:	0,67% územia		
PR, NPR:	NPR- 2,63%, PR- 0,19% územia CHVÚ		
Iné	PP – 0,048% územia CHVÚ		
<b>Vedecký popis územia:</b>			

Územia CHVÚ zahŕňa alúvium rieky Moravy, s rôznymi typmi mokradných biotopov, tiež biotopy pieskových dún. Prevláda intenzívne obhospodarovaná orná pôda, lúky, zmiešané lesy. Územia sa intenzívne využívajú na rekreáciu. Začlenenie do biogeografických regiónov: Panónsky 97,73%, Alpský 2,27%

**Význam územia pre biodiverzitu a ochranu druhov a biotopov na regionálnej, národnej a európskej úrovni:**

Z hľadiska avifauny predstavuje niva rieky Moravy jednu z najcennejších lokalít. Sústava zachovaných a rôzne vyvinutých mokradí (toky, ramená, kanály, močiare, mokré lúky, lužné lesy a periodické mláky) tvorí kvalitné podmienky pre hniezdenie druhov chriaštel bodkovaný (*Porzana porzana*), bučiak trstový (*Botaurus stellaris*), haja červená (*Milvus milvus*), sokol rároh (*Falco cherrug*), haja tmavá (*Milvus migrans*), bučičík močiarny (*Ixobrychus minutus*), kačica chrapľavá (*Anas querquedula*), kačica chripľavá (*Anas strepera*), hrdzavka potápavá (*Netta rufina*) a kalužiak červenonohý (*Tringa totanus*). Pravidelne tu zimuje viac ako 20.000 jedincov viacerých druhov husí (*Anser* sp.). V území pravidelne hniezdi viac ako 1% národnej populácie druhov rybárik riečny (*Alcedo atthis*), muchárik bielokrký (*Ficedula albicollis*), prepelica poľná (*Coturnix coturnix*), hrdlička poľná (*Streptopelia turtur*), muchár sivý (*Muscicapa striata*), brehuľa hnedá (*Riparia riparia*), kaňa močiarna (*Circus aeruginosus*), bocian biely (*Ciconia ciconia*) a rybár riečny (*Sterna hirundo*).

CHVÚ Záhoské Pomoravie je významné z hľadiska cieľových druhov projektu a projektu samotného s ohľadom na blízkosť rakúskych a českých populácií. V roku 2014 v území hniezdil 1 pár *Aquila heliaca* a 1 pár *Falco cherrug*.

**POPIS DRUHOV, BIOTOPOV V PROJEKTE**

**Druhy priamo ovplyvnené projektom**

vedecké meno	stav ochrany	odhadovaná veľkosť populácie v území
<i>Aquila heliaca</i> Savigny, 1809	Smernica o vtákoch: Annex I. CITES: Annex I. Bonský dohovor: Appendix I. and II. Bernský dohovor : Appendix II. and III. IUCN Red List Category: Globálne ohrozený / zraniteľný -Vulnerable (VU) Európsky ochranársky status SPEC 1, Rare	219 hniezdných párov v panónskom regióne v roku 2014 (91,3 % populácie v rámci EU)
<i>Falco cherrug</i> Gray, 1834	Smernica o vtákoch: Annex I. CITES: Annex II. Bonský dohovor: Appendix I. and II. IUCN Red List Category: ohrozený - Enndangered/ zraniteľný Vulnerable (EU)	300 hniezdných párov v panónskom regióne v roku 2014 (99% populácie v rámci EU)

**Biotopy priamo ovplyvnené projektom**

kód Natura 2000	Názov	stav ochrany v projektovom území

## STRUČNÝ POPIS PROJEKTU

### Popis problému, ohrozenia:

Ilegálne trávenie predstavuje hlavné ohrozenie druhu orla kráľovského v Panónskom regióne, ktoré zapríčiňuje viac ako 30% (známych) úmrtí. Od roku 2005 je známych viac ako 100 prípadov otrávených jedincov orla kráľovského v Panónskom regióne: tento počet predstavuje cca 20% hniezdnej populácie orla kráľovského v EÚ. Veľké množstvo prípadov však ostáva neodhalených, a aj v prípade odhalenia prípadu len v asi polovici prípadov je zahájené oficiálne vyšetrovanie. Vinníci sú usvedčení a potrestaní len v zanedbateľnom počte prípadov, zo Slovenska prípad obvinenia a odsúdenia nie je známy.

Rovnaké nebezpečenstvo však hrozí aj ďalším chránených druhom dravcov, napríklad sokolovi rároho, ktorý je z tohto dôvodu druhým cieľovým druhom projektu: všetky opatrenia na obmedzenie vtácej kriminality priamo ovplyvnia aj tento druh.

Jedným z dôvodov trávania dravých vtákov je presvedčenie niektorých záujmových skupín, že dravé vtáky sú zodpovedné za pokles stavov drobnej poľovnej zveri. Absentujú tiež poznatky o alternatívnych spôsoboch manažmentu biotopov, ktoré by boli priaznivé aj pre orla kráľovského. Verejnosť nie je na dostatočnej úrovni oboznámená s významom orla kráľovského z hľadiska ochrany prírody a dopadom vtácej kriminality na zachovanie druhu.

### Aktivity:

<i>Označenie aktivity</i>	<i>Názov aktivity</i>
A.1:	Zriadenie funkčného projektového tímu
A.2:	Zriadenie špecializovaných vyšetrovacích jednotiek so psom
A.3:	Vytvorenie národných sietí a postupov najlepšej praxe pre zainteresované subjekty
A.4:	Dosiahnutie adekvátneho stavu ochrany orla kráľovského v Českej republike
B.1:	
C.1:	Odhaľovanie a objasňovanie prípadov prenasledovania dravcov osvedčenými metódami
C.2:	Kompenzovanie dopadov úmrtnosti spôsobenej človekom osvedčenými metódami
C.3:	Vytvorenie a demonštrovanie manažmentových postupov, priaznivých pre zver aj orla kráľovského
D.1:	Monitoring indikátorov výkonnosti projektu
D.2:	Zhodnotenie socioekonomických vplyvov projektu a vplyvu obnovy biotopov na ekosystémové funkcie
E.1:	Zvyšovanie povedomia zainteresovaných skupín
E.2:	Zvyšovanie povedomia verejnosti
F.1:	Manažment projektu
F.2:	Vyplnenie tabuliek s indikátormi

## POPIS PROJEKTOVÝCH AKTIVÍT

### A. Prípravné aktivity, vypracovanie manažmentových plánov a/alebo akčných plánov

#### Aktivita A.1: Zriadenie funkčného projektového tímu

##### Stručný popis:

Čiastková aktivita A.1.1. Vymenovanie projektového manažéra

Projektového manažéra vymenuje MME.

Čiastková aktivita A.1.2 Podpísanie partnerských dohôd s pridruženými prijemcami projektu

MME ako koordinujúci prijemca podpíše partnerské dohody s pridruženými prijemcami projektu.

Čiastková aktivita A.1.3. Podpísanie pracovných dohôd s členmi projektového tímu

Jednotliví prijemcovia vyberú členov projektového tímu a podpíšu s nimi dohody.

Čiastková aktivita A.1.4. Usporiadanie úvodného stretnutia pre účastníkov projektu

MME zorganizuje úvodné stretnutie projektu ( Kick-off meeting).

Čiastková aktivita A.1.5. Obstaranie vybavenia a výber subdodávateľov

Jednotliví prijemcovia obstarajú vybavenie a subdodávateľov pre potreby projektu

Zodpovedná organizácia: MME v spolupráci so všetkými prijemcami projektu

#### Aktivita A.2: Zriadenie špecializovaných vyšetrovacích jednotiek so psom

##### Stručný popis:

V rámci projektu bude vycvičených 7 psov za účelom kontroly lokalít, odhaľovania a objasňovania prípadov vtáčej kriminality s osobitným zameraním na otravy. Z toho na Slovensku budú vycvičené dva psy jeden v roku 2017 a druhý v roku 2018, V ma'Darsku 4 psy ( MME – 2 psy a KNPD 2 psy). Psy budú využívané predovšetkým v hniezdnych a potravných teritóriách orla kráľovského v projektových územiach. Psy budú dané k dispozícii Policajnému zboru SR (PZ). RPS uzatvorí s PZ Dohodu o spolupráci, v ktorej budú upravené všetky podrobnosti spolupráce na realizácii projektu.

PZ sa bude podieľať aj na výcviku a využívaní týchto služobných psov.

Subkontraktor pre realizáciu a koordináciu výcviku bude vybraný vo februári 2017 organizáciou MME. Psy a vybavenie budú obstarané najneskôr do apríla 2017. V rovnakom termíne bude dohodnutá medzinárodná metodika výcviku psov.

Základný výcvik prvých psov prebehne v období jún – august 2017. V období september – október 2017 bude prebiehať špecializovaný výcvik psov. V novembri 2017 budú realizované skúšky. Časť výcviku bude prebiehať v Maďarsku. V roku 2018 v obdobných termínoch prebehne výcvik druhých psov.

Zodpovedná organizácia:

MME, KNPD, RPS a CSO



**Aktivita A.3:** Vytvorenie národných sietí a postupov najlepšej praxe pre zainteresované subjekty

Stručný popis:

Čiastková aktivita A.3.1. Vytvorenie národných mechanizmov pre nahlasovanie prípadov vtácej kriminality a regionálnych databáz

V každej krajine, ktorá je zapojená do projektu bude vytvorený mechanizmus na nahlasovanie prípadov vtácej kriminality. Ďalej budú vytvorené regionálne databázy vtácej kriminality, teritórií orla kráľovského, sledovania pohybu juvenilných jedincov orla kráľovského a sledovania DNA hniezdnych párov. Tieto databázy budú okrem iného využité pri hodnotení dopadov projektu.

Čiastková aktivita A.3.2. Príprava národných postupov pre odhaľovanie a objasňovanie prípadov vtácej kriminality.

V jednotlivých krajinách budú vytvorené a na úrovni panónskeho regiónu harmonizované postupy pre odhaľovanie a objasňovanie prípadov vtácej kriminality pre rôzne dotknuté subjekty ( Polícia, štátna správa ochrana prírody, veterinári lekári, prokurátori/sudcovia). Na vypracovaní postupov v SR sa bude podieľať aj PZ.

Čiastková aktivita A.3.3 .Organizovanie workshopov pre ochranárov, políciu, právnikov a veterinárov

V roku 2018 budú realizované školenia na aplikáciu národných postupov pre odhaľovanie a objasňovanie prípadov vtácej kriminality s osobitným zameraním na otravy. V SK bude zorganizovaných 20 školení .

Zodpovedná organizácia:

RPS, INCV, BPSSS, MZP CZ, CSO, BirdLifeAT, WWF\_AT, MME

**Aktivita A.4:** Dosiachnutie adekvátneho stavu ochrany orla kráľovského v Českej republike

Stručný popis:

V CZ bude zvýšená úroveň legislatívnej ochrany orla kráľovského – bude zaradený medzi prísne chránené druhy živočíchov..

Zodpovedná organizácia:

MZP CZ

**B.**

**Aktivita B.1:**

Stručný popis:

Zodpovedná organizácia:

**C. Konkrétne ochranárske aktivity**

**Aktivita C.1:** Odhaľovanie a objasňovanie prípadov prenasledovania dravcov osvedčenými metódami

Stručný popis:

V rámci projektu budú prebiehať intenzívne aktivity pre odhaľovanie a objasňovanie prípadov prenasledovania dravcov osvedčenými metódami v celom panónskom regióne. V SK bude táto aktivita realizovaná v úzkej súčinnosti s Policajným zborom SR. Špeciálne vycvičené psy budú využívané predovšetkým v hniezdnych a potravných teritóriách orla kráľovského v projektových územiach. Táto metóda bude využívaná ako doplnková k štandardným kontrolám lokalít. Pri kontrole lokalít budú využívané tiež moderné technológie, napríklad drony. Všetky odhalené prípady budú riešené v spolupráci s príslušnými orgánmi. V prípade výskytu závažných prípadov trávenia bude realizované intenzívne vyšetrovanie s asistenciou psov vycvičených v rámci projektu pre využívanie v HU a CZ. Každoročne bude vypracovaná správa o vtácej kriminalite v panónskom regióne.

Zodpovedná organizácia:

MME v spolupráci pridruženými príjemcami projektu

**Aktivita C.2:** Kompenzovanie dopadov úmrtnosti spôsobenej človekom osvedčenými metódami

Stručný popis:

Čiastková aktivita C.2.1 Stráženie a kontrola ohrozených hniezdisk.

Ohrozené hniezdiská orla kráľovského budú počas hniezdnej sezóny intenzívne monitorované aby sa minimalizovali prípady neúspešného hniezdenia následkom nelegálnej činnosti a vyrušovania. Pri monitoringu budú zaznamenávané ľudské aktivity vo vzdialenosti 1 km od hniezda.

Čiastková aktivita C.2.2 Vytvorenie a prevádzkovanie bezpečných krmovísk pre orlov.

Pre účely prikrmovania orlov v zimnom období budú vytvorené umelé krmoviská. V SK budú vytvorené dve krmoviska v CHVÚ Úľanská mokraď. Prikrmovanie zlepši celkovú kondíciu orlov a tým zvýši šancu na úspešné hniezdenie. .

Čiastková aktivita C.2.3. Vytvorenie bezpečných hniezdísk za účelom predchádzania prenasledovaniu alebo minimalizovania jeho dôsledkov

V rámci projektu budú pre podporu úspešného hniezdenia inštalované umelé hniezda a búbky pre cieľové druhy projektu. V SK bude nainštalovaných 20 búdok pre sokola rároha v CHVÚ Úľanská mokraď a Špačince.

Čiastková aktivita C.3.1. Liečenie zranených jedincov.

V Záchrannej stanici Ratnovce bude vybudovaná voliéra , ktorá bude súžiť pre podporu rehabilitácie zranených dravcov.

Zodpovedná organizácia:

MME v spolupráci s pridruženými prijemcami projektu

**Aktivita C.3:** Vytvorenie a demonštrovanie manažmentových postupov, priaznivých pre zver aj orla kráľovského

Stručný popis:

Čiastková aktivita C.3.1. Vytvorenie „zajačích ciest“ v CHVÚ Jászág (Maďarsko)

V CHVÚ Jászág v HU budú realizované manažmentové opatrenia za účelom obnovy biotopov pre cieľové druhy projektu a zlepšenie dostupnosti potravy

Čiastková aktivita C.3.2. Zvýšenie dostupnosti vody na lokalite Borsóhalmi legelő v CHVÚ Jászág (Maďarsko)

V HU na lokalite Borsóhalmi legelő v CHVÚ Jászág budú na kanáloch vybudované stavidlá za účelom regulácie vody.

Čiastková aktivita C.3.3. Vytvorenie biotopov pod elektrickými vedeniami v CHVÚ Košická kotlina, Slanské vrchy a Ondavská rovina, ktoré budú vhodné pre drobnú zver aj vtáctvo.

v CHVÚ Košická kotlina, Slanské vrchy a Ondavská rovina bude na vybraných lokalitách prebiehať obnova biotopov tak aby boli vhodné pre cieľové druhy projektu a aby boli podporený nárast stavov drobnej zveri, a aby sa tak posilnila potravná základňa pre orla kráľovského a sokola rároha. V rámci projektu bude obnovených minimálne 20 ha biotopov.

V roku 2017 bude obstaraná organizácia ktorá vypracuje plány obnovy. V tom istom roku budú tiež získané súhlasy od dotknutých užívateľov a majiteľov pozemkov. V súlade v plánmi obnovy bude v rokoch 2018 - 2019 dodávateľsky realizovaná obnova vybraných biotopov.

Zodpovedná organizácia:

MME v spolupráci s pridruženými prijemcami projektu

## D. Monitoring vplyvu projektových aktivít

### Aktivita D.1: Monitoring indikátorov výkonnosti projektu

#### Stručný popis:

Čiastková aktivita D.1.1. Monitoring mortality dospelých jedincov orla kráľovského prostredníctvom sledovania DNA.

V rámci projektu budú realizované DNA analýzy orlov kráľovských, za účelom zistenia zmien v zložení hniezdnych párov. DNA analýzy sa budú realizovať z peria. Ročne bude v rámci projektu zozbieraných 175 vzoriek (cca 40 % panónskej populácie orla kráľovského), z toho na Slovensku 50. Výsledky analýz budú uchovávané v databáze ktorá bude vytvorená v rámci aktivity A3.

Čiastková aktivita D.1.2. Monitoring mortality juvenilných jedincov orla kráľovského prostredníctvom sledovania s pomocou GPS.

Pohyb juvenilných jedincov orla kráľovského bude sledovaný prostredníctvom satelitných vysieláčiek., V SK bude označených vysieláčkami 6 mláďat, v CZ 2 mláďatá. V HU a AT budú využívané vysieláčky ktoré boli nadobudnuté v rámci predchádzajúcich projektov – predpokladá sa sledovanie 15 mláďat v HU a 3 mláďat v AT. Účelom monitoringu bude hodnotenie mortality juvenilných jedincov.

Čiastková aktivita D.1.3. Monitoring populácie drobnej zveri vo vzťahu k manažmentu biotopov

Na lokalitách, na ktorých sa budú obnovovať biotopy sa bude vykonávať monitoring drobnej poľovnej zveri – bažantov a zajacov. Predpokladá sa, že projekt by mal mať pozitívny vplyv na stavy drobnej zveri.

Čiastková aktivita D.1.4. Vypracovanie PVA pre orla kráľovského v Panónskom regióne.

V rámci projektu bude vypracovaná analýza životaschopnosti populácie orla kráľovského – základná štúdia v roku 2017 – záverečná štúdia v roku 2022.

#### Zodpovedná organizácia:

MME v spolupráci s pridruženými príjemcami projektu

**Aktivita D.2:** Zhodnotenie socioekonomických vplyvov projektu a vplyvu obnovy biotopov na ekosystémové funkcie

#### Stručný popis:

V roku 2017 bude realizovaná základná štúdia, ktorá definuje indikátory socioekonomických vplyvov projektu a vplyvov obnovy biotopov na ekosystémové funkcie a ich východiskové hodnoty. V roku 2022 bude realizovaná štúdia, ktorá vyhodnotí zmeny indikátorov a celkový vplyv projektu.

#### Zodpovedná organizácia:

MME

## E. Zvyšovanie povedomia zainteresovaných skupín a šírenie výsledkov projektu

### Aktivita E.1: Zvyšovanie povedomia zainteresovaných skupín

#### Stručný popis:

Čiastková aktivita E1.1. Príprava vzdelávacích materiálov pre záujmové skupiny

Bude realizovaná intenzívna kampaň zameraná na elimináciu trávania dravých vtákov a zlepšenie ochrany orla kráľovského a sokola rároha. V rámci tejto čiastkovej aktivity budú pripravené aj vzdelávacie materiály, ktoré budú využívané na školenia v rámci aktivity A3.

Čiastková aktivita E.1.2. Organizovanie informačných stretnutí a workshopov pre kľúčové záujmové skupiny (poľovníkov, chovateľov holubov, farmárov).

Na tému vtácej kriminality s osobitným zameraním na trávenie dravcov budú realizované stretnutia s rôznymi záujmovými skupinami. V SK bude realizovaných minimálne 10 stretnutí. V roku 2021 VSD zorganizuje pre iné energetické a distribučné spoločnosti medzinárodnú konferenciu o obnove a manažmente biotopov pod elektrickými vedeniami.

<p>Čiastková aktivita E.1.3. Organizovanie medzinárodného workshopu o aktivitách zameraných na obmedzenie trávenia</p> <p>MME zorganizuje v roku 2021 medzinárodný workshop na tému vtáčia kriminalita.</p> <p>Čiastková aktivita E.1.4. Spolupráca s inými projektmi LIFE aj inými projektmi</p> <p>Projekt nadviaže spoluprácu s inými projektmi, osobitne s projektmi LIFE, a bude si s nimi vymieňať skúsenosti.</p> <p><u>Zodpovedná organizácia:</u></p> <p>MME v spolupráci s pridruženými príjemcami projektu</p>
<p><b>Aktivita E.2: Zvyšovanie povedomia verejnosti</b></p> <p><u>Stručný popis:</u></p> <p>Čiastková aktivita E.2.1 Príprava povinných komunikačných produktov.</p> <p>V rámci tejto aktivity bude uvedená do prevádzky web stránka projektu, budú využívané sociálne siete, budú nainštalované informačné tabule o projekte ( v SK – 5 info tabúľ), a na konci projektu bude pripravená správa o projekte pre verejnosť (Layman's report).</p> <p>Čiastková aktivita E.2.2 Príprava osvetových materiálov pre verejnosť a zabezpečenie nepretržitého informovania médií o projekte.</p> <p>V úvode projektu bude pripravený komunikačný plán. Budú vyrobené a pravidelne distribuované rôzne komunikačné materiály , okrem bežných ako sú nálepky, ceruzky, odznaky bude vytlačený plagát „Zastavme trávenie dravých vtákov“, leták o tom ako nahlasovať nálezy uhynutých jedincov a v SK bude vyrobená malá mobilná výstava pozostávajúca zo 6 „roll-up“ panelov. O projekte budú pravidelne informované médiá.</p> <p><u>Zodpovedná organizácia:</u></p> <p>MME v spolupráci s pridruženými príjemcami projektu</p>
<p><b>F. Riadenie projektu</b></p>
<p><b>Aktivita F.1: Manažment projektu</b></p> <p><u>Stručný popis:</u></p> <p>Čiastková aktivita F.1.1. Manažment projektu</p> <p>Aktivita zahŕňa každodenný manažment projektu a koordináciu realizácie projektových aktivít, prípravu správ o realizácii projektu a stretnutia Riadiaceho výboru projektu.</p> <p>Čiastková aktivita F.1.2. Príprava plánu ochrany po ukončení projektu</p> <p>V záverečných mesiacoch realizácie projektu bude vypracovaný plánu ochrany po ukončení projektu, ktorý zabezpečí udržateľnosť výsledkov projektu.</p> <p><u>Zodpovedná organizácia:</u></p> <p>MME v spolupráci so všetkými pridruženými príjemcami.</p>
<p><b>Aktivita F.2: Vyplnenie tabuliek s indikátormi</b></p> <p><u>Stručný popis:</u></p> <p>Povinná aktivita, v rámci ktorej budú zosumarizované kvantitatívne a kvalitatívne indikátory projektu a ich hodnoty na začiatku a na konci projektu.</p> <p><u>Zodpovedná organizácia:</u></p> <p>MME</p>

## VÝSTUPY, VÝSLEDKY A DOPADY REALIZÁCIE **CELÉHO PROJEKTU**

**Výstupy realizácie projektu:** *Popíšte hlavné bezprostredné hmatateľné produkty dosiahnuté realizáciou aktivít projektu.*

<i>Aktivita A.3</i>	Príručka obsahujúca národné postupy pre vyšetrovanie prípadov vtácej kriminality
<i>Aktivita A.3</i>	Potvrdenie o prijatí/schválení vyšetrovacích protokolov relevantnými národnými úradmi / inštitúciami
<i>Aktivita C.1</i>	Správa o prípadoch vtácej kriminality v panónskom regióne v roku 2017
<i>Aktivita C.1</i>	Správa o prípadoch vtácej kriminality v panónskom regióne v roku 2018
<i>Aktivita C.1</i>	Správa o prípadoch vtácej kriminality v panónskom regióne v roku 2019
<i>Aktivita C.1</i>	Správa o prípadoch vtácej kriminality v panónskom regióne v roku 2020
<i>Aktivita C.1</i>	Správa o prípadoch vtácej kriminality v panónskom regióne v roku 2021
<i>Aktivita C.3</i>	Správa o celkovom vplyve projektu na zníženie počtu prípadov vtácej kriminality v panónskom regióne medzi rokmi 2017 a 2021
<i>Aktivita D.1</i>	Správa o mortalite a analýze životaschopnosti populácie orla kráľovského v panónskom regióne
<i>Aktivita D.2</i>	Základná správa o socio-ekonomickej situácii a ekosystémových funkciách na začiatku projektu
<i>Aktivita D.2</i>	Záverečná správa o vplyve projektu na socio-ekonomickú situáciu a ekosystémové funkcie
<i>Aktivita E.1</i>	Vzdelávacie materiály pre záujmové skupiny
<i>Aktivita E.2</i>	Súbor propagačných/komunikačných materiálov obsahujúci vzdelávacie materiály
<i>Aktivita E.2</i>	Správa o projekte pre verejnosť
<i>Aktivita F.1</i>	Plán ochrany po ukončení projektu

### **Výsledky realizácie projektu:**

Vďaka realizácii projektu sa výrazne zlepši stav zachovania orla kráľovského v panónskom regióne a povedomie verejnosti a záujmových skupín (stakeholdrov) o biológii a ekológii orla kráľovského, význame jeho ochrany, závažnosti dopadov trávenia na populácie dravých vtákov, možných vplyvoch na iné druhy ako aj o možnom ohrození zdravia ľudí.

Projekt prinesie nasledujúce výsledky .

Hniezdna populácia orla kráľovského v panónskom regióne vzrastie o viac ako 10% a do roku 2021 dosiahne početnosť viac ako 250 hniezdných párov

Počet prípadov úmrtia orlov kráľovských a sokolov rárohov zapríčinených prenasledovaním sa zníži, pričom počet negatívne ovplyvnených jedincov ročne bude v posledných rokoch projektu menej ako 5.

Ročná miera mortality hniezdiacich orlov bude do konca projektu nižšia ako 12%.

Priemerná hniezdna úspešnosť orlov kráľovských bude v priebehu projektu vyššia ako 1 mláďa/hniezdiaci pár, tento prírastok zabezpečí nárast hniezdnej populácie v budúcnosti

Orly kráľovské a sokoly rárohy, ktoré budú v priebehu projektu zranené následkom prenasledovania budú rehabilitované s úspešnosťou viac ako 30% , pričom celkove bude rehabilitovaných 5 alebo viac jedincov

Minimálne v troch prípadoch vtácej kriminality bude vynesovaný rozsudok a táto skutočnosť bude zverejnená

O projekte bude informovať viac ako 1000 správ v médiách, ktoré budú informovať viac ako 10 miliónov osôb. Projektová webstránka a sociálne médiá zaznamenajú viac ako 1 milión návštev. „Orlie centrum“ v Maďarsku osobne navštívi viac ako 500 osôb z rôznych záujmových skupín.

**Dopady realizácie projektu:**

Projekt vytvorí predpoklady pre postupný nárast populácie orla kráľovského a sokola rároha v panónskom regióne tým že výraznou mierou prispeje k obmedzeniu najzávažnejšieho faktora mortality, ktorým je trávenie.

Toto bude dosiahnuté prostredníctvom vytvorenia a posilnenia kapacít Policajného zboru SR pre odhaľovania a objasňovanie prípadov vtácej kriminality s osobitným zameraním na trávenie. V rámci projektu budú na tento účel špeciálne vycvičené dva pilotné služobné psy a ich využívanie bude integrované do policajnej praxe. Vytvorí sa a uvedú do praxe špecializované postupy pre odhaľovanie a objasňovanie prípadov vtácej kriminality pre rôzne dotknuté zložky – PZ SR, veterinárnych lekárov, terénnych pracovníkov ŠOP SR, súdne zložky.

Projekt tiež bude demonštrovať možnosti alternatívneho manažmentu biotopov pod vybranými úsekmi elektrického vedenia, ktoré prispeje k nárastu stavov drobnej zveri, ktorá je významnou zložkou potravy dravých vtákov. Zlepšená dostupnosť potravy – aj prostredníctvom prikrmovania v zimnom období – tiež prispeje k zlepšeniu stavu panónskej populácie cieľových druhov projektu.

Intenzívna viditeľnosť projektu vyústi do výrazne vyššieho povedomia verejnosti a informovania zainteresovaných skupín o stave orla kráľovského, o dopadoch prenasledovania na stav zachovania orla kráľovského a o význame sústavy NATURA 2000.

**VÝSTUPY PROJEKTU ZA ČASŤ SPOLUFINANCOVANIA ZO ŠR**

P. č.	Indikátor výstupu	Aktivita	Merná jednotka	Počet jednotiek	
				Východisková hodnota	Cieľová hodnota
1.	Počet špecializovaných služobných psov v PZ SR na objasňovanie prípadov vtácej kriminality – s osobitným zameraním na trávenie	A2, C1	Špecializovaný služobný pes	0	2
2.	Počet objasnených prípadov vtácej kriminality v SK – s osobitným zameraním na trávenie	A2, C1	Objasnený prípad	0	(Min) 1
3.	Plocha biotopov obnovených s ohľadom na ekologické nároky drobnej poľovnej zveri a orla kráľovského	C3	Ha	0	20
4.	Miera mortality hniezdiacich orlov	D1, C2	%	30	12

## MÍENIKY PROJEKTU

P. č.	Názov	Termín plnenia
1.	Projekt manažér je nominovaný	31.10.2016
2.	Partnerské dohody sú podpísané	31.12.2016
3.	Webstránka je vytvorená	31.03.2017
4.	Pracovné zmluvy sú podpísané	31.03.2017
5.	Stráženie hniezd začalo v troch krajinách	01.04.2017
6.	Tabuľka s indikátormi je vyplnená s hodnotami na začiatku projektu	30.09.2017
7.	Prikrmovacie miesta sú zriadené	01.10.2017
8.	Voliéra v Ratnovciach je vybudovaná	30.11.2017
9.	Prvá analýza životaschopnosti populácie	31.12.2017
10.	Medzinárodný workshop o vtácej kriminalite	31.12.2017
11.	Informačné tabule sú nainštalované	31.12.2017
12.	Vybavenie pre projekt je zakúpené a sú uzatvorené zmluvy s dodávateľmi	31.12.2017
13.	Regionálna databáza je funkčná	31.12.2017
14.	Je nadviazaná spolupráca s inými projektami podobného zamerania	31.12.2017
15.	Schválenie vyšetrovacích protokolov relevantnými národnými úradmi/inštitúciami	31.03.2018
16.	Kanál v oblasti Borsóhalmi legelő v CHVÚ Jászság v Maďarsku je vybudovaný	31.12.2018
17.	Psie jednotky sú zriadené a využívané	31.12.2018
18.	Orol kráľovský je na zozname prísne chránených druhov v Českej republike	31.12.2018
	Národná sieť zainteresovaných subjektov je ustanovená	31.12.2018
20.	Osem mláďat orla kráľovského je označených vysielaczkami v Českej republike a na Slovensku	31.07.2019
21.	Biotopy pre drobnú zver - "zajačie cesty" – sú vytvorené v CHVÚ Jászság v Maďarsku	31.12.2019
22.	100 umelých hniezdných príležitosti je vytvorených v troch krajinách	31.12.2019
23.	20 ha biotopov pod elektrickými vedeniami je obnovených s ohľadom na ekologické nároky drobnej poľovnej zveri a orla kráľovského	31.12.2020
24.	Medzinárodný workshop o aktivitách zameraných na obmedzenie trávenia je uskutočnený	31.10.2021
25.	Medznárodná konferencia zainteresovaných subjektov spolu s exkurziou na lokality s obnovenými biotopmi	31.12.2021
26.	Workshop zainteresovaných subjektov spolu s exkurziou na lokality s manažovanými biotopmi	31.12.2021
27.	Dáta o DNA orlov kráľovských sú v databáze vytvorenej v rámci aktivity A.3.1	31.03.2022
28.	Tabuľka s indikátormi projektu je vyplnená na konci projektu	31.03.2022
29.	Tabuľka s indikátormi úspešnosti projektu je vyplnená	31.03.2022
30.	Druhá – po projektová – analýza životaschopnosti populácie je ukončená	31.03.2022
31.	Dáta z monitoringu drobnej zveri sú vyhodnotené	31.03.2022

ČASOVÝ PLÁN																						
Aktivita	16	2017				2018				2019				2020				2021				22
	IV.	I.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.	I.	II.	III.	IV.	I.
<b>A. Prípravné aktivity, vypracovanie manažmentových plánov a/alebo akčných plánov</b>																						
A1	X	x	x	x	X																	
A2		x	x	x	x	x	x	x	x													
A3		x	x	x	x	x	x	x	x													
A4		x	x	x	x	x	x	x	x													
<b>B.</b>																						
B1																						
<b>C. Konkrétne ochrannárske aktivity</b>																						
C1		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
C2		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
C3		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x									
<b>D. Monitoring vplyvu projektových aktivít</b>																						
D1		x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	X	
D2		x	x																		x	X
<b>E. Zvyšovanie povedomia zainteresovaných skupín a šírenie výsledkov projektu</b>																						
E1		x	x	x	x	x	X	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
E2		x	x	x	x	x	X	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	X
<b>F. Riadenie projektu</b>																						
F1	X	x	x	x	X	x	X	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	X
F2				x																		X



## PRÍLOHY

1.	<b>Rozpočet projektu a časový harmonogram realizácie projektu.</b>
2.	Kópia grantovej zmluvy medzi koordinujúcim príjemcom projektu LIFE a EK bez príloh, kompletná grantová zmluva vrátane všetkých príloh v elektronickom formáte.
3.	Kópie partnerských zmlúv (bez príloh) koordinujúceho príjemcu projektu LIFE so všetkými pridruženými príjemcami projektu, ktorí žiadajú o spolufinancovanie. <ul style="list-style-type: none"> <li>• 3.A Partnerská zmluva medzi MME a RPS</li> <li>• 3.B Partnerská zmluva medzi MME a VSD</li> </ul>
4.	Originál alebo notársky overený doklad potvrdzujúci právnu subjektivitu žiadateľov o spolufinancovanie, podľa typu subjektu: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 4.A RPS – výpis zo zoznamu občianskych združení Ministerstva vnútra Slovenskej republiky a stanov</li> <li>• 4. B VSD - výpis z obchodného registra</li> </ul>
5.	Potvrdenie miestneho príslušného správcu dane nie staršie ako tri mesiace pre každého žiadateľa o spolufinancovanie, že nemá daňové nedoplatky. <ul style="list-style-type: none"> <li>• 5. A RPS</li> <li>• 5. B VSD</li> </ul>
6.	Potvrdenie príslušného konkurzného súdu pre každého žiadateľa o spolufinancovanie nie staršie ako tri mesiace, že nie je voči žiadateľovi vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v reštrukturalizácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku. <ul style="list-style-type: none"> <li>• 6. A RPS</li> <li>• 6. B VSD</li> </ul>
7.	Čestné vyhlásenie štatutárnych orgánov všetkých žiadateľov o spolufinancovanie, že: <ul style="list-style-type: none"> <li>• voči nim nie je vedená exekúcia za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách;</li> <li>• voči nim nie je vedená exekúcia v zmysle právnych predpisov SR.</li> <li>• 7. A RPS</li> <li>• 7. B VSD</li> </ul>
8.	Potvrdenie príslušného inšpektorátu práce pre každého žiadateľa o spolufinancovanie nie staršie ako tri mesiace, že neporušil zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania. <ul style="list-style-type: none"> <li>• 8. A RPS</li> <li>• 8. B VSD</li> </ul>
9.	Potvrdenie Sociálnej poisťovne a každej zdravotnej poisťovne pre každého žiadateľa o spolufinancovanie nie staršie ako tri mesiace, že nemá evidované nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie. <ul style="list-style-type: none"> <li>• 9. A RPS <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Potvrdenie Sociálna poisťovna</li> <li>▪ ZP Dôvera</li> <li>▪ ZP Union</li> <li>▪ VSZ</li> </ul> </li> <li>• 9. B VSD <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Potvrdenie Sociálna poisťovna</li> <li>▪ ZP Dôvera</li> <li>▪ ZP Union</li> <li>▪ VSZ</li> </ul> </li> </ul>

10.	<p><b>Výpis z registra trestov štatutárnych zástupcov všetkých žiadateľov o spolufinancovanie nie starší ako 3 mesiace<sup>4</sup>.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>10. A RPS</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Deutschová Lucia</b></li> </ul> </li> <li>• <b>10. B VSD</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>10_B_1 Haluška Radoslav</b></li> <li>▪ <b>10_B_2 Palková Jana</b></li> </ul> </li> </ul>
11.	<p><b>Výpis z registra trestov právnickej osoby – nie starší ako 3 mesiace ku dňu predloženia žiadosti o spolufinancovanie zo ŠR.<sup>5</sup></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>11. A RPS</b></li> <li>• <b>11. B VSD</b></li> </ul>
12.	<p><b>Poverenie Ing Jozefa Totha na zastupovanie a všetky úkony v rámci projektu LIFE15NAT/HU/000902 v mene VSD, a.s.</b></p>

<sup>4</sup> Nepredkladajú ústredné orgány štátnej správy a ich rozpočtové a príspevkové organizácie, štátne podniky, verejné vysoké školy a vedecké inštitúcie, subjekty územnej samosprávy

<sup>5</sup> Nepredkladajú subjekty uvedené v § 5 ods. 1 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov

<b>ROZPOČET A ČASOVÝ HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU</b>							
<b>Názov projektu</b>	<b>OCHRANA ORLA KRÁĽOVSKÉHO ZNÍŽENÍM MORTALITY SPÔSOBENEJ ČLOVEKOM V PANÓNSKOM REGIÓNE</b>						
<b>ROZPOČET V EUR</b>							
Rozpočtové kategórie (v EUR)	Príspevok EK	Príspevok MŽP SR	Príspevok žiadateľa	Spolu			
<b>1. Personálne výdavky</b>	398 779,80	9 125,00	13 375,20	421 280,00			
<b>2. Cestovné výdavky</b>	91 262,20	17 565,80	5 000,00	113 828,00			
<b>3. Externé služby</b>	130 236,00	179 835,00	0,00	310 071,00			
<b>4a. Dlhodobý majetok - infraštruktúra</b>	0,00	0,00	3 200,00	3 200,00			
<b>4b. Dlhodobý majetok - vybavenie</b>	94 700,00	14 134,00	0,00	108 834,00			
<b>4c. Dlhodobý majetok - prototypy</b>	0,00	0,00	0,00	0,00			
<b>5. Nákup pôdy a dlhodobý prenájom pôdy</b>	0,00	0,00	0,00	0,00			
<b>6. Spotrebný materiál</b>	15 925,00	7 350,00	5 250,00	28 525,00			
<b>7.1 Iné výdavky</b>	59 500,00	0,00	20 000,00	79 500,00			
<b>7.2 Réžia</b>	64 401,00	0,00	10 165,00	74 566,00			
<b>SPOLU</b>	<b>854 804,00</b>	<b>228 009,80</b>	<b>56 990,20</b>	<b>1 139 804,00</b>			
Rozdelenie príspevku (v EUR)	Príspevok EK	Príspevok MŽP SR	Vlastný podiel	Spolu			
<b>1. RPS</b>	841 504,00	48 174,80	46 825,20	936 504,00			
<b>2. VSD</b>	13 300,00	179 835,00	10 165,00	203 300,00			
<b>SPOLU</b>	<b>854 804,00</b>	<b>228 009,80</b>	<b>56 990,20</b>	<b>1 139 804,00</b>			
Indikatívny časový plán čerpania výdavkov podľa rokov	Rok 2016	Rok 2017	Rok 2018	Rok 2019	Rok 2020	Rok 2021	Rok 2022
<b>1. RPS</b>	0,00	0,00	25 000,00	12 000,00	5 766,06	3 000,00	2 408,74
<b>2. VSD</b>	0,00	0,00	30 000,00	120 000,00	20 843,25	0,00	8 991,75
<b>SPOLU</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>55 000,00</b>	<b>132 000,00</b>	<b>26 609,31</b>	<b>3 000,00</b>	<b>11 400,49</b>

Rozpis výdavkov jednotlivých partnerov				
Číslo a skratka partnera	Suma EUR	Príspevok EK EUR	Príspevok MŽP SR EUR	Vlastný príspevok EUR
<b>1. PERSONÁLNE VYDAVKY</b>				
1. RPS	421 280,00	398 779,80	9 125,00	13 375,20
2. VSD	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Spolu</b>	<b>421 280,00</b>	<b>398 779,80</b>	<b>9 125,00</b>	<b>13 375,20</b>
<b>2. CESTOVNE VYDAVKY</b>				
1. RPS	113 828,00	91 262,20	17 565,80	5 000,00
2. VSD	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Spolu</b>	<b>113 828,00</b>	<b>91 262,20</b>	<b>17 565,80</b>	<b>5 000,00</b>
<b>3. VYDAVKY NA EXTERNE SLUŽBY</b>				
1. RPS	120 071,00	120 071,00	0,00	0,00
2. VSD	190 000,00	10 165,00	179 835,00	0,00
<b>Spolu</b>	<b>310 071,00</b>	<b>130 236,00</b>	<b>179 835,00</b>	<b>0,00</b>
<b>4a. DLHODOBY MAJETOK - VYDAVKY NA INFRASTRUKTURU</b>				
1. RPS	3 200,00	0,00	0,00	3 200,00
2. VSD	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Spolu</b>	<b>3 200,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 200,00</b>
<b>4b. DLHODOBY MAJETOK - VYDAVKY NA VYBAVENIE</b>				
1. RPS	108 834,00	94 700,00	14 134,00	0,00
2. VSD	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Spolu</b>	<b>108 834,00</b>	<b>94 700,00</b>	<b>14 134,00</b>	<b>0,00</b>
<b>4c. DLHODOBY MAJETOK - VYDAVKY NA PROTOTYPY</b>				
1. RPS	0,00	0,00	0,00	0,00
2. VSD	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Spolu</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>5. VYDAVKY NA NAKUP A PRENÁJOM PÓDY</b>				
1. RPS	0,00	0,00	0,00	0,00
2. VSD	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Spolu</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>6. VYDAVKY NA SPOTREBNÝ MATERIÁL</b>				
1. RPS	28 525,00	15 925,00	7 350,00	5 250,00
2. VSD	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Spolu</b>	<b>28 525,00</b>	<b>15 925,00</b>	<b>7 350,00</b>	<b>5 250,00</b>
<b>7.1 INE VYDAVKY</b>				
1. RPS	79 500,00	59 500,00	0,00	20 000,00
2. VSD	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Spolu</b>	<b>79 500,00</b>	<b>59 500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20 000,00</b>
<b>7.2 REZIA</b>				
1. RPS	61 266,00	61 266,00	0,00	0,00
2. VSD	13 300,00	3 135,00	0,00	10 165,00
<b>Spolu</b>	<b>74 566,00</b>	<b>64 401,00</b>	<b>0,00</b>	<b>10 165,00</b>
<b>SPOLU =&gt;</b>	<b>1 139 804,00</b>	<b>854 804,00</b>	<b>228 009,80</b>	<b>56 990,20</b>

Rozpis položiek					
Číslo a skratka partnera	Podrobný popis položky	Suma EUR	Príspevok EK EUR	Príspevok MŽP SR EUR	Vlastný príspevok EUR
<b>1. PERSONÁLNE VYDAVKY</b>					
1.RPS	Národný koordinátor, experti pre vtáčiu kriminalitu a ochranu dravcov, ekológ, administratívny a finančný manažér, terénni pracovníci pre monitoring	421 280,00			
			398 779,80	9 125,00	13 375,20
2.VSD		0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Personálne výdavky spolu</b>		<b>421 280,00</b>	<b>398 779,80</b>	<b>9 125,00</b>	<b>13 375,20</b>
<b>2. CESTOVNE VYDAVKY</b>					
1.RPS	Zahraničné pracovné cesty na stretnutia s partnermi v projekte, stretnutia riadiaceho výboru a k partnerským projektom	16 354,00			
			16 354,00	0,00	0,00
1.RPS	Stretnutia s partnermi v SK, so ŠOP SR a ministerstvami, školenia a pracovné stretnutia v SR	6 940,00			
			6 940,00	0,00	0,00
1.RPS	Navštevety projektových uzemi za ucelom realizácie roznych aktivít projektu	19 234,00			
			19 234,00	0,00	0,00
1.RPS	Cesty do terénu za ucelom monitoringu	40 260,00			
			22 694,20	17 565,80	0,00
1.RPS	Odhaľovanie a objasňovanie prípadov vtácej kriminality	31 040,00			
			26 040,00	0,00	5 000,00
2.VSD		0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Cestovné výdavky spolu</b>		<b>113 828,00</b>	<b>91 262,20</b>	<b>17 565,80</b>	<b>5 000,00</b>
<b>3. VYDAVKY NA EXTERNE SLUŽBY</b>					
1.RPS	Služby právnik	28 800,00	28 800,00	0,00	0,00
1.RPS	Odborne spôsobilá osoba pre verejné obstarávanie	2 400,00		0,00	0,00
1.RPS	Špecializovaný tréning psov	4 670,00	4 670,00	0,00	0,00
1.RPS	Lektori na školenia	6 000,00	6 000,00	0,00	0,00
1.RPS	Transfer dát z vysielaciek	12 000,00	12 000,00	0,00	0,00
1.RPS	Analýzy DNA orlov	12 500,00	12 500,00	0,00	0,00
1.RPS	Film	13 000,00	13 000,00	0,00	0,00
1.RPS	Veterinárna starostlivosť pre psov a zranené jedince	2 500,00		0,00	0,00
			2 500,00		
1.RPS	Katering počas školení, workshopov, stretnutí	38 201,00	38 201,00	0,00	0,00
2.VSD	Plány/projekty pre obnovu biotopov	20 000,00	0,00	20 000,00	0,00
2.VSD	Realizácia obnovy biotopov podľa plánov/projektov biotopov ktoré sa vypracujú	160 000,00			
			165,00	159 835,00	0,00
2.VSD	Organizácia medzinárodnej konferencie s exkurziou	10 000,00			
			10 000,00	0,00	0,00
<b>výdavky na externé služby spolu</b>		<b>310 071,00</b>	<b>130 236,00</b>	<b>179 835,00</b>	<b>0,00</b>
<b>4a. DLHODOBY MAJETOK - VYDAVKY NA INFRASTRUKTURU</b>					
1.RPS	Voliéra v Záchrannej stanici v Ratnovciach	3 200,00	0,00	0,00	3 200,00
2.VSD		0,00	0,00	0,00	0,00
<b>výdavky na infraštruktúru spolu</b>		<b>3 200,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 200,00</b>
<b>4b. DLHODOBY MAJETOK - VYDAVKY NA VYBAVENIE</b>					
1.RPS	Terénne auto a príviesny vozík	30 500,00	30 500,00	0,00	0,00
1.RPS	Vybavenie pre monitoring - fotoaparáty, ďalekohľady, GPS	7 500,00			
			7 500,00	0,00	0,00
1.RPS	Notebooky s príslušenstvom pre členov projektového tímu	7 500,00			
			7 500,00	0,00	0,00
1.RPS	Drony pre odhaľovanie prípadov vtácej kriminality	20 000,00			
			20 000,00	0,00	0,00
1.RPS	Psy určené pre špeciálny vycvik na vyšetrovanie prípadov vtácej kriminality	4 000,00			
			4 000,00	0,00	0,00
1.RPS	Fotopasce pre monitoring a stráženie hniezd	3 500,00			
			3 500,00	0,00	0,00
1.RPS	Satelitné vysielacky na monitoring orlov kráľovských	21 000,00			
			21 000,00	0,00	0,00
1.RPS	Chladnička na skladovanie mäsa na prikrmovanie orlov v zimnom období	700,00			
			700,00	0,00	0,00
1.RPS	GPS pre psov	2 000,00	0,00	2 000,00	0,00
1.RPS	GPS a softvér pre psodovod	3 334,00	0,00	3 334,00	0,00
1.RPS	Notebooky, vrátane software a prenosné tlačiarne pre odhaľovanie a objasňovanie prípadov vtácej kriminality a školenia	4 400,00			
			0,00	4 400,00	0,00

Rozpis položiek					
1.RPS	Vyšetrovacie kufríky	4 400,00	0,00	4 400,00	0,00
2.VSD		0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>výdavky na vybavenie spolu</b>	<b>108 834,00</b>	<b>94 700,00</b>	<b>14 134,00</b>	<b>0,00</b>
<b>4c. DLHODOBY MAJETOK - VYDAVKY NA PROTOTYPY</b>					
1.RPS		0,00	0,00	0,00	0,00
2.VSD		0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>výdavky na prototypy spolu</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>5. VYDAVKY NA NAKUP A PRENAJOM PODY</b>					
1.RPS		0,00	0,00	0,00	0,00
2.VSD		0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>výdavky na nákup a prenájom spolu</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>6. VYDAVKY NA SPOTREBNÝ MATERIAL</b>					
1.RPS	Potrava pre psov	9 125,00	9 125,00	0,00	0,00
1.RPS	Vybavenné pre psov a pomôcky pre výcvik	1 100,00	0,00	1 100,00	0,00
1.RPS	Ochranné oblečenie a vybavenie pre psovoda	4 000,00	4 000,00	0,00	0,00
1.RPS	Kancelársky materiál na workshopy	1 250,00	0,00	0,00	1 250,00
1.RPS	Ochranné pomôcky pre vyšetrovanie vtáčej kriminality	6 250,00	0,00	6 250,00	0,00
1.RPS	Umelé hniezda/búdky pre sokola rároha	4 000,00	0,00	0,00	4 000,00
1.RPS	Krmivo na prikrmovanie orľov v zimnom období	1 000,00	1 000,00	0,00	0,00
1.RPS	Lezecké vybavenie	1 800,00	1 800,00	0,00	0,00
2.VSD		0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>výdavky na materiál spolu</b>	<b>28 525,00</b>	<b>15 925,00</b>	<b>7 350,00</b>	<b>5 250,00</b>
<b>7.1 INE VYDAVKY</b>					
1.RPS	Informačné tabule	5 000,00	5 000,00	0,00	0,00
1.RPS	Prenájom miestností a ubytovanie počas stretnutí, školení, workshopov, konferencií	37 400,00	32 400,00	0,00	5 000,00
1.RPS	Vyhodnotenie socioekonomických dopadov projektu a vplyvu obnovy biotopov na ekosystémové funkcie	5 000,00	5 000,00	0,00	0,00
1.RPS	Zriadenie krmovísk na prikrmovanie v zimnom období	4 500,00	4 500,00	0,00	0,00
1.RPS	Poplatky súvisiace s využívaním dronov	2 000,00	2 000,00	0,00	0,00
1.RPS	Administratívne poplatky za držanie psa	500,00	500,00	0,00	0,00
1.RPS	Komunikačné a propagačné materiály a mobilná výstava	24 300,00	9 300,00	0,00	15 000,00
1.RPS	Tréning pre používanie dronov	800,00	800,00	0,00	0,00
2.VSD		0,00	0,00	0,00	0,00
	<b>Iné výdavky spolu</b>	<b>79 500,00</b>	<b>59 500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20 000,00</b>
<b>7.2 RÉŽIA</b>					
1.RPS	Réžia	61 266,00	61 266,00	0,00	0,00
2.VSD	Réžia	13 300,00	3 135,00	0,00	10 165,00
	<b>Réžia spolu</b>	<b>74 566,00</b>	<b>64 401,00</b>	<b>0,00</b>	<b>10 165,00</b>
	<b>SPOLU =&gt;</b>	<b>1 139 804,00</b>	<b>854 804,00</b>	<b>228 009,80</b>	<b>56 990,20</b>

## PODPISOVÉ VZORY

### Príjemca

**Názov:** Východoslovenská distribučná, a.s.  
**Sídlo:** Mlynská 31, 042 91 Košice  
**IČO:** 36 599 361  
**DIČ<sup>1</sup>:** 2022082997  
**Kód projektu:** LIFE15NAT/HU/000902  
**Kód žiadosti:** ZoS/LIFE15NAT/HU/000902

**Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konať v mene príjemcu<sup>2</sup>:**

Štatutárny orgán	Splnomocnený zástupca
------------------	-----------------------

<sup>1</sup> Vyplní sa v prípade, ak je subjekt platcom DPH

<sup>2</sup> Tabuľku je možné podľa potreby a počtu štatutárnych orgánov a ich splnomocnených zástupcov upraviť